

# Ziemia

## SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer indeksu 328 006

Żurnale i sklepy robią wszystko, by - "każda dziewczynka wyglądała w tym dniu jak prawdziwa majowa księżniczka".

str. 6

Czy grozi nam błonica?  
Sanepid ostrzega

str. 2

### Koncerty w Żelazowej Woli

Zapraszamy na koncerty w niedzielę 12 maja

godz. 11.00 Monika Delrjo - (Polka z nazwiskiem brazylijskim mieszkająca we Francji)

godz. 15.00 Filip Wojciechowski- przed dwoma laty ukończył AM w Warszawie w klasie pof. Bronisławy Kawalli, uczestnik ubiegłorocznego Międzynarodowego Konkursu Chopinowskiego, komponuje także muzykę jazzową.

### Kwiaty dla poległych

Członkowie Miejskiego Koła Unii Pracy uczcili Pierwszomajowe Święto złożeniem kwiatów pod pomnikiem Żołnierzy, Partyzantów i ofiar terroru w latach 1939-45 na Podzamczu. Jak mówi przewodniczący koła p.Janusz Ciura, stało się to już kilkuletnią tradycją.

### XXI sesja Rady Miejskiej

Porządek XXI Sesji Rady Miejskiej w dn. 7 maja przewidywał m.in. podjęcie uchwał dotyczących zmiany planu zagospodarowania przestrzennego miasta, organizacji oraz regulaminu targowisk miejskich, zatwierdzenie regulaminu konkursu na dyrektorów placówek oświatowych. Zanim radni przystąpili do dyskusji nad projektami uchwał, wysłuchali optymistycznej informacji Skarbnik Jolanty Brzóska o wykonaniu budżetu za I kwartał 1996 r. Na koniec marca po stronie dochodów budżet został zrealizowany w 28%, natomiast wydatki określono na 26%. Jednak dopiero po I półroczu będzie można sporządzić głębszą analizę. Jeśli utrzyma się tendencja dochodowa budżetu, będzie możliwość zwiększenia planu dochodów i wydatków.

cd. str. 3

## Ciągle cieszą oczy

str. 6



## Puchar Wiosny dla Dąbrowskiego

Marek Dąbrowski po raz drugi z kolei wywalczył Puchar Wiosny. Jeśli zwycięży za rok, Puchar stanie się jego własnością.

Czołówka krajowa zawodników na japońskich motorach, (piekło na torze wręcz książkowe- powiedział szef zawodów Władysław Dudziński) i tłum widzów stanowiły typową już scenę zawodów motocrossowych na Podzamczu.

W środę 1. maja w doskonale przygotowanej przez działaczy SKM "Szarak" imprezie, motocrossowcy walczyli po raz czwarty o przechodni "Puchar Wiosny".

Rozegrano dwa biegi po 15 minut, których suma stanowiła o ostatecznych wynikach. Pierwszy bieg wygrał aktualny mistrz Polski w klasie 125 ccm<sup>3</sup> Maciej Czyżowski z Olsztyna. Drugi był Marek Dąbrowski z AP W-wa, który zdążył wrócić z zagranicy dostawnie na 5 minut przed startem. W drugim biegu udowodnił, że naprawdę nie jest mu już potrzebny odpoczynek i nie zagrożony od startu minął linię mety jako pierwszy. Zwycięzca pierwszego biegu Maciej Czyżowski miał tym razem dwie wywrotki i zajął miejsce piąte. Bardzo

dobrze spisali się nasi zawodnicy: Paweł Adamkowski i Paweł Pietrzak, którzy ustąpili miejsca tylko czterem utytułowanym motocrossowcom. Zawody tegoroczne, wygrał Marek Dąbrowski AP Warszawa przed Marcinem Wójcikiem z AMK Gdańsk (ubiegłoroczny drugi wicemistrz Polski w klasie 125 ccm<sup>3</sup>). Trzecia lokata przypadła rewelacyjnemu 17-letniemu Maciejowi Zdunkowi z AMK Gdańsk (w zeszłym roku zajął V miejsce w Mistrzostwach Polski). Czwarty był Maciej Czyżowski z Olsztyna, a tuż za nim nasi: Paweł Adamkowski i szósty - Paweł Pietrzak.

(js)

### Początek mistrzostw Polski

Na Podzamczu w sobotę o godz. 15.00, a w niedzielę godzinę wcześniej tj. o 14.00 ok. 50 zawodników w czterech eliminacjach ścigać się będzie o punkty niezbędne do zdobycia tytułu mistrza Polski. W dwóch biegach rozgrywanych każdego dnia w klasie 50, 80, 125 i powyżej 125 ccm<sup>3</sup> startować będą zawodnicy strefy centralnej z okręgów (obejmujących dawne duże województwa) Białystok, Lublin, Kielce, Łódź i Warszawa.

Za miesiąc do Sochaczewa zjadą ponownie najlepsi zawodnicy by w dniu 16 czerwca ścigać się o czołowe miejsca w piątej już edycji Pucharu Sochaczewa.

(js)

# Uczniowskie obrady

29 kwietnia w poniedziałek odbyła się I sesja Miejskiego Sejmiku Samorządów Uczniowskich Szkół Podstawowych, zorganizowała ją klasa VIIa z "jedynki", która realizuje program KOSS - 250. W spotkaniu wzięło udział wielu gości: burmistrz miasta pan Ireneusz Felczak, jego zastępca pan Stanisław Szulczyk, Naczelnik Wydziału Oświaty pani Teresa Przybylska, oraz radni z Komisji Oświaty.

Obrady prowadziła Joanna Kornacka z kl. VIIa. Porządek zebrania przewidywał m.in. powołanie komisji wyborczej, komisji wnioskowej, rzecznika prasowego a także przyjęcie regulaminu wyborów. Monika Stupińska z 8d z SP 1 podzieliła się z nami swoimi wrażeniami z udziału w II sesji Sejmu Dziecięcego w Warszawie i spotkania z kuratorem. To wystąpienie wzbudziło wielkie zainteresowanie, gdyż poruszyło tak istotny dla wszystkich uczniów problem przestrzegania ich praw. Do tego tematu nawiązywała też krótka inscenizacja przygotowana przez kl. VIIa. Uczniowie pokazali jedną z sytuacji problemowych, która mogła wydarzyć się w każdej szkole - próbę przeprowadzenia przez nauczyciela sprawdzianu z fizyki, niezgodnie z regulaminem szkoły. Uczniowie pracując w grupach próbowali przy pomocy "drzewka decyzyjnego" wybrać najlepsze z możliwych rozwiązań tej sytuacji. Stało się to pretekstem do dyskusji na temat konieczności obrony praw uczniowskich, czemu najlepiej miałyby służyć powołanie Rzecznika Praw.

Naszym delegatem na Sejmik wojewódzki została wybrana w głosowaniu Katarzyna Cyniak, uczennica klasy VIIa SP nr 2. A pan burmistrz złożył nam obietnicę, że w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca będzie zapraszał do siebie przedstawicieli Samorządów Uczniowskich.

**Rzecznik Prasowy  
Monika Kosowicz  
uczennica kl. VIII d SP nr 1**



## DYŻURY APTEK

nocne

9, 10, 11, 12 - ul. Traugutta 1

13, 14 - ul. Pokoju 3a

15 - ul. Staszica 52

sobotnio-niedzielne

11, 12 - ul. Traugutta 1

## KINO Mazowsze

11 i 12 godz. 18.00

"Desperado" -  
USA 15l.

18 i 19 godz. 18.00

- "Czysta gra" -  
USA 15l.



## POGODA

w pogodzie nadal bez większych zmian. Przeważać będzie front niżowy. Zachmurzenie umiarkowane, okresowo wzrastające do dużego z przelotnymi opadami deszczu, możliwa burza. Temperatura maksymalna od 18 do 22 stopni. Temperatura minimalna od 14 do 10 stopni. Wiatr zachodni i południowo-zachodni, umiarkowany, w czasie burz porywisty. Zmiany pogody nie będą znacząco wpływać negatywnie na nasze organizmy.

CUMULUS

## Więcej światła?

Od 1,5 miesiąca w całym kraju obowiązuje europejski czas letni, co znacznie wydłużyło widną porę dnia. Nie wiedząc o tym sochaczewskie lampy uliczne, uparcie wspomagające swym światłem blask wiosennego dnia, zapewne w zimowym jeszcze letargu. Zaczynają ok. godz. 19.30 i trwają tak do godz. 5.30. Bywa, że i kwadrans dłużej. A codzienne wiadomości radiowe rozpoczynają się od informacji "słońce weszło o piątej ... zajdzie o dziewiętnastej...".

Płacącym rachunki za oświetlenie ulic (m.in. Chopina, Hubala) nie wypada chyba nadmieniać, że przynajmniej pół godziny przed wschodem słońca i bez światła lamp widać wszystko jak na dłoni.

(js)

## Program tv

Bez szumnych zapowiedzi wprowadziliśmy na trzy tygodnie marca kolorową, 16 - stronicową wkładkę telewizyjną. Wymagający zwiększenia o 2 tys. starych złotych ceny gazety pomysł został szybko zrozumiany i zaaprobowany przez okolicznych konkurentów.

U nas trwa blokada. Dla wielu jasna - niech ten niezły pomysł wygra nowy szef. Bo wszystko ma się i tak trzymać w kupie zatwierzonego budżetu miejskiego.

I to właśnie deklarowałem swoim zwierzchnikom, którzy nie zgodzili się dopłacać jednego grosza do oczekiwanej przez Państwa wkładki tv.

Janusz Sofulak

# Sanepid Ostrzega

Początek choroby można pomylić ze zwykłym przeziębieniem; objawy są podobne - ból gardła, nalot na migdałkach, chrypka, suchy kaszel, zatłokane drogi oddechowe. Jednak w przypadkach toksycznych po kilku już dniach naloty szerzą się poza obręb migdałów, węzły chłonne nabrzmiwiają, chory jest blady, dynamiczny. W zależności od miejsca infekcji mogą wystąpić - porażenie podniebienia miękkiego, zaburzenie akomodacji oka, trudności z oddychaniem, połykaniem, niemierność serca. Czasami z otworów nosowych wycieka surowicza krwista wydzielina...

Błonica (Difteria) to ostra choroba zakaźna, która prowadzi do uszkodzeń mięśnia sercowego, nerwów obwodowych i nadnerczy. Najbardziej niebezpieczna jest błonica gardła, lżejszy przebieg mają - błonica krtani (zwana też krupem lub dławcem, atakuje głównie małe dzieci) i błonica nosa.

Bakteria - macygowiec błonicy - przenoszona jest najczęściej drogą kropelkową przy bezpośredniej styczności z chorym lub nosicielem. Rzadziej dochodzi do zarażenia przez zainfekowane przedmioty i artykuły spożywcze (np. mleko). Usztawa o chorobach zakaźnych nakłada obowiązek zgłoszenia i rejestracji każdego zachorowania, a szczepienia przeciwbłonicze są umieszczone w kalendarzu szczepień.

Od kilku lat obserwuje się w Polsce powrót błonicy. Tylko w tym roku, w ciągu trzech pierwszych miesięcy stwierdzono 9 zachorowań.

## Biskup w szkole

Dnia 22 kwietnia, do naszej szkoły przybył ksiądz biskup Alojzy Orszulik.

Była to pierwsza taka wizyta w historii szkoły. Dlatego też wszyscy byliśmy trochę stremowani.

Zaraz po przyjeździe księdza biskupa powitała go dyrekcja wraz z delegacją uczniów. Tuż za drzwiami szkoły niecierpliwili się pierwszaki, które swoją radość z tych odwiedzin wyraziły śpiewając piosenkę "Pan Bóg kocha takie dzieci jako ja".

Wszystkie były to tzw. "zawleczenia choroby z zagranicy". W związku z tym i z obserwowanym pogorszeniem się sytuacji epidemiologicznej Państwowa Inspekcja Sanitarna zaleca prowadzenie profilaktyki dotyczącej błonicy.

Szczepionka przeciw tej chorobie działa przez 10 lat, ostatnią większość z nas otrzymała w 10 roku życia. Zaszczepić powinny przede wszystkim osoby z grup zwiększonego ryzyka. Są to: pracownicy hoteli, gastronomii, handlu, komunikacji i transportu, personel służby zdrowia i wszyscy kontaktujący się z cudzoziemcami lub przybywający z terenów byłych republik radzieckich.

Szczepionkę otrzymają oni bezpłatnie a zabieg będzie można wykonać w Punkcie przy ulicy Dąbrowskiego 1. Pozostałe osoby, po uzyskaniu recepty lekarskiej i wykupieniu szczepionki w aptece, będą mogły również się zaszczepić. Szczepionka nie jest droga (ok. 15 tysięcy starych złotych) i jest sprowadzana w terminie 2 dni.

Jednocześnie Państwowy Inspektor Sanitarny w Sochaczewie zakazuje sprzedaży artykułów spożywczych nie pakowanych na Targowicy Miejskiej. W sklepach spożywczych wprowadza się zakaz ekspozycji w bezpośrednim kontakcie z klientem żywności nie pakowanej i nie podlegającej obróbce termicznej.

W stosunku do osób nie stosujących się do powyższego zarządzenia będzie stosowane postępowanie karno-administracyjne.

**St. Instruktor  
Oświaty Zdrowotnej  
Paweł Stencel**

Następnie odbyło się spotkanie z gronem pedagogicznym i pozostałymi uczniami. Na księdza biskupa czekała niespodzianka. Uczniowie zaprezentowali przedstawienie pt. "Nad jeziorem Genezaet", które pomogły przygotować panie katechetki.

Po części artystycznej i krótkiej przemowie biskupa, na prośbę pani dyrektora została poświęcona nowa część szkoły.

**Joanna Wiśniewska  
kl. Va Szkoła Podst. nr 1**

## "Społem" PSS Sochaczew

informuje Szanownych Klientów,

że w dniach 17 i 18 maja

odbędzie się sprzedaż promocyjna jogurtów

## Bakoma

Na degustację jogurtów zapraszamy

Państwa w dniach 17 - 18 maja

w godz. od 10<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> do sklepu spożywczego przy ul. 1 Maja jak również do pawilonu samoobsługowego przy ul. Pokoju.

*Zapraszamy*

*i życzymy udanych zakupów*

ZS-257

# XXI sesja Rady Miejskiej

dokończenie ze str. 1

Burmistrz Stanisław Popławski zapoznał radnych z realizacją zadań inwestycyjnych w pierwszych czterech miesiącach roku. Znalazły się w tym wystąpieniu informacje o pracach przy wysypisku śmieci w Kuznocinie, o rozstrzygnięciu przetargu na koncepcję uciepłownienia miasta (którą wygrała warszawska firma PRO-EKO) a także o pracach przygotowawczych i opracowywaniu dokumentacji na wiele miejskich inwestycji. Zarząd Miasta ocenia że realizacja zadań przebiega prawidłowo mimo iż wyjątkowa zima opóźniła pewne prace. Na zarzut radnego Rogulskiego, że oprócz planów, koncepcji i projektów nic konkretnego nie wynika z przedstawionej informacji, burmistrz Popławski odpowiedział zapewnieniem, że już wkrótce będą widoczne efekty podejmowanych działań.

Propozycje na tegoroczne Dni Sochaczewa (15-16 czerwca) przedstawiła Naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu p. Teresa Przybylska. Zapowiedziała wiele atrakcji sportowych, kulturalnych i rozrywkowych, a wśród nich występ zespołu "Czerwone Gitary", estrady dziecięcej "Wiercipięty" oraz prezentacje zespołów disco-polo. Pani Przybylska przypomniała również o ogłoszonych przez Wydział Kultury konkursach: na flagę Sochaczewa i najlepszą placówkę handlowo-usługową, których podsumowanie zaplanowano na czas obchodów Dni Sochaczewa.

Janusz Rogulski wyraził obawę, czy wydział zdąży z rozstrzygnięciem konkursu, tak aby nowa flaga miasta została zaprezentowana 15 i 16 czerwca.

Pan Julian Zasuwa z upoważnienia Zarządu Miasta przedstawił propozycje do zmiany planu zagospodarowania przestrzennego miasta.

Dotyczą one terenów pod mieszkaniową zabudowę jednorodziną oraz nieuciążliwe usługi. Plan przewiduje również zagospodarowanie pasów drogowych przy ul.600-lecia i Targowej oraz przeznaczenie terenu przy ul.Działkowej na schronisko dla zwierząt. Ta ostatnia propozycja wywołała sprzeciw użytkowników ogródków działkowych "Zacisze" a także mieszkańców sąsiadującego z tym terenem osiedla.

Burmistrz Ireneusz Felczak a także przewodniczący Rady Andrzej Olejnik wzięli w obronę zarówno istniejącą obecnie ochronkę, jak i propozycję lokalizacji nowego schroniska. Burmistrz zapewnił, że nowy obiekt wykonany zostanie z zachowaniem wszelkich wymogów sanitarnych i zasad bezpieczeństwa. Ostatecznie uchwałę podjęto 16 głosami za, przy 3 wstrzymujących.

W dalszej kolejności jednomyślnie przegłosowano uchwały dotyczące sprzedaży nieruchomości oddanych w użytkowanie wieczyste, sprzedaży gruntów po byłej Spółdzielni Rolniczej przy ul.Spartańskiej oraz przekaza-

nia w użytkowanie wieczyste w drodze przetargu kilku działek położonych w Sochaczewie.

Referowany przez Sekretarza Urzędu Andrzeja Wierzbickiego projekt uchwały dotyczący wprowadzenia regulaminowego zakazu spożywania napojów alkoholowych w niektórych miejscach publicznych na terenie miasta, Rada zaakceptowała niemal jednogłośnie.

Więcej emocji wywołał następny punkt obrad, mówiący o organizacji targowisk na terenie Sochaczewa. Radni przypominali istniejący od 2 lat problem konieczności zaostrożenia kontroli na targowiskach, zwłaszcza w stosunku do obcokrajowców nie posiadających zezwoleń na działalność gospodarczą. Ponoszą oni dużo mniejsze obciążenia niż lokalni sprzedawcy. Przewodniczący Rady przekazał Zarządowi negatywną ocenę tej sytuacji prosząc o wprowadzenie radykalnych rozwiązań. Burmistrz Szulczyk replikował, że przepisy w tej sprawie są jednoznaczne, osoby takie podlegają ściganiu przez uprawnione służby, a Zarząd przeprowadza rutynowe narady koordynacyjne. Zobowiązano Komendanta Straży Miejskiej do przedstawienia na najbliższej sesji wyników kontroli targowisk miejskich. W tym punkcie podnoszono również sprawę zakazu sprzedaży na placach handlowych toksycznych środków ochrony roślin. Po wniesieniu poprawek Uchwałę przyjęto jednogłośnie.

Kolejny projekt uchwały, dotyczący zmian w regulaminie przyznawania stypendiów naukowych Rady Miejskiej, przedsta-

wiła pani Teresa Przybylska - Naczelnik Wydz. Oświaty. Zmiana ta pozwala mieszkańcom Sochaczewa, uczącym się poza terenem naszego miasta, a spełniającym wszystkie inne kryteria regulaminowe, ubiegać się o przyznanie stypendium. Komisja Oświaty, Kultury i Sportu zaproponowała podwyższenie średniej ocen kandydatów do 4,75 oraz wprowadzenie jako kryterium pomocniczego sytuacji materialnej uczniów. Uchwała wraz z poprawkami została przyjęta.

Przegłosowano również uchwałę określającą regulamin konkursu na dyrektorów szkół podstawowych i przedszkoli. Przepadła natomiast w głosowaniu propozycja Komisji Oświaty mówiąca o preferowanym wieku kandydatów do 50 lat. Spośród przedstawicieli samorządu wybrano dwóch członków komisji konkursowej. Zostali nimi Bogusław Cieślak i Stanisław Szulczyk.

Tradycyjnie na zakończenie obrad pojawiły się zapytania i wnioski radnych. Ponownie zwrócono uwagę na fatalny stan mostu na Utracie oraz niebezpieczeństwa z tym związane. Janusz Rogulski oraz Teresa Godlewska podnieśli problem wyrównania i naprawy nawierzchni dróg leśszowych w Chodakowie. Radny Szostak zasygnalizował fatalny stan Ogródka Jordanowskiego przy al.600-lecia. Były również uwagi dotyczące utrzymania czystości w mieście - nie w formie jednorazowej akcji, ale na stałe.

**Jolanta Smielak-Sosnowska**

## Obrady ludowców

Odśpiewaniem Roty, będącej hymnem Polskiego Stronnictwa Ludowego rozpoczął się w ubiegłą niedzielę sprawozdawczo-wyborczy zjazd Stronnictwa w Sochaczewie. Wśród przybyłych gości byli m.in. senator Zbigniew Komorowski, poseł Tadeusz Gajda, władze miasta oraz gminy.

*Jakie Wasze działanie, takie nasze poparcie* - mówił ponownie wybrany na prezesa Zarządu Miejsko-Gminnego Szczepan Jakubiak zwracając się do parlamentarzystów o przekazanie Waldemarowi Pawlakowi apelu o skonsolidowanie partii, tworzenie jej lepszego wizerunku. Wizerunku słabego po przegranych wyborach prezydenckich. W wystąpieniu programowo określał podstawowe zadania na swoim terenie Sz. Jakubiak postulował m.in. konkretny udział posłów w obradach Sejmu, dbałość o potrzeby nie tylko własne, wielkich gospodarstw i przywileje. Dopominał się o stworzenie dobrej codzien-

nej gazety ludowców, dokładniejszej informacji o działaniach władz naczelnych. Działania które winny być sprawniejsze i rzetelniejsze. Zaś od Zarządu Wojewódzkiego sochaczewianie oczekują wypracowania regulaminu wyboru delegatów na jesienny Kongres PSL gwarantującego przedstawicielstwo każdej organi-

zacji w obradach najwyższego gremium Stronnictwa.

PSL działa w naszym rejonie tylko w co trzeciej wsi, znikomy jest udział młodzieży, wyraźnie dystansującej się od polityki, a przecież zaliczani jesteśmy do jednych z lepszych kół, mówiono w dyskusji. W tej dyskusji poseł Gajda podkreślił, że minione 4 lata od zjazdu, to w PSL przeobrażenia na pół wieku. Z rozbitej partycji powstała silna chłopska partia, co uwidoczniło się w wyborach do Sejmu i Senatu. *Dobrze spożytkowaliśmy wyniki tych*

*wyborów, kreując ludzi do zajmowania odpowiedzialnych stanowisk* - mówił Prezes Naczelnej Izby Kontroli, wojewoda i sąsiad z Kocierzewa Ryszard Miątek.

Natomiast senator Komorowski twierdził, że wyniki wyborów parlamentarnych, które wręcz przerosły oczekiwania, potrafią skonsumować zaledwie w połowie. Wystąpieniem swoim poraził zebranych. Mówił o funkcjonowaniu partii, jej przeszłości, przyszłości - *na zewnątrz jesteśmy monolitem, ale wewnątrz trwa walka frakcji. O jej losach zadecyduje Zjazd Kongresu PSL.*

Ujawnił kulisy kandydowania Waldemara Pawlaka w walce o fotel prezydencki. Mówił także o sprawach gospodarczych na poziomie kraju a także lokalnym. Za niedopuszczalne uznał kłopoty rolników ze sprzedażą swych produktów, nabyciem kredytów. Uzasadził stanowisko PSL w sprawie tworzenia powiatów i wielkich województw. *Dla naszej partii sprawą strategiczną jest utrzymanie obecnego podziału administracyjnego kraju.*

Udało nam się wstrzymać degradację życia naszego elektoratu, ale jego dalsze losy zależą będą od siły chłopów w parlamencie.

**Janusz Sofulak**



 **ROBERTINO III**

96-500 Sochaczew, Warszawska 57

*Pizza oraz dania z naszej kuchni  
w pełnym asortymencie*

**Dostawa do klienta**

*w godz. 10.00 - 22.00*

**Głodny? - zadzwoń! tel. 231-05**

ZS-163



**RAUTARUUKKI POLSKA**

Rautaruukki Polska, członek Rautaruukki Group Finland, producent pokryć dachowych i elewacyjnych z blach stalowych powlekanych poliestrem i plastisolem poszukuje do swojego zakładu w Żyrardowie pracowników na stanowisko

**Przedstawiciel Handlowy**

Kandydaci powinni posiadać

- **wykształcenie wyższe**
- **umiejętność pracy z komputerem**
- **umiejętność nawiązywania kontaktów**
- **prawo jazdy**

List motywacyjny, szczegółowy życiorys oraz zdjęcie prosimy przesać na adres:

Rautaruukki Polska Sp. z o.o.  
Jaktorowska 13  
96-300 Żyrardów

**z dopiskiem: Dział Handlowy MW/44/96**

ZS-240

**PRACA! PRACA! PRACA!**

**Daewoo Electronics  
Manufacturing,**

**zakład produkujący 2500 telewizorów dziennie,  
poszukuje chętnych do pracy w nowym zakładzie  
sprzętu AGD (pralki). Wymagana znajomość  
zagadnień elektroniki, mechaniki i elektryki.**

**Oczekujemy:**

kobiet po szkole podstawowej lub innej w wieku do 35 lat  
mężczyzn w wieku do 30 lat, z uregulowanym stosunkiem  
do służby wojskowej.

inżynierów: elektryków, elektroników, elektromechaników,  
mechaników - do 30 lat

kobiet z wykształceniem średnim, ze znajomością  
języka angielskiego, komputera

**Mile widziana znajomość języka angielskiego.  
Istnieje możliwość dowozu samochodem zakładowym.**

**Należy złożyć:**

1. podanie
2. życiorys
3. świadectwo szkolne
4. jedno zdjęcie

**Adres :**

05-800 Pruszków  
ul. Paźniewska 18  
Tel. 758-11-00 wew. 122 fax 128-40-00  
Prosić o kontakt z panią Teresą Stryjak.

ZS-21

**Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej  
i Mieszkaniowej w Sochaczewie  
w Likwidacji Al.600-lecia 90, tel. 227-17**

**ogłasza przetarg nieograniczony**

na wykonanie następującego zadania:

wymiana armatury technologicznej w pomieszczeniu galerii rur na terenie Stacji Uzdatniania Wody w Sochaczewie ul. Płocka 1.

**Termin realizacji - 30.06.1996 r.**

Wadium w wysokości 4.000,00zł należy wnieść na konto bankowe: PKO BP Sochaczew nr 75646-84 lub w kasie przedsiębiorstwa do dnia 20.05.1996 r. do godz. 12<sup>00</sup>.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego pokój nr 15.

Uprawniony do kontaktów z oferentami jest mgr inż. Krzysztof Bińkowski tel. 223-11 ul. Rozłazłowska (Zakład Wodociągów i Kanalizacji) w godz. 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną:

"Oferta w sprawie wymiany armatury technologicznej w pomieszczeniu galerii rur na terenie Stacji Uzdatniania Wody w Sochaczewie ul. Płocka 1" należy złożyć w sekretariacie siedziby zamawiającego.

Termin składania ofert upływa dnia 20.05.1996 r. o godz. 15<sup>00</sup>.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 21.05.1996 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76 po. 344 z dnia 04.07.1994 r. z późniejszymi zmianami).

ZS-255

**Urząd Miejski w Sochaczewie,  
ul.1 Maja 16, pok. 11, tel. 222-35, fax 226-02**

**ogłasza przetarg nieograniczony**

na wykonanie nakładki asfaltowej na ul. Reymonta  
na odcinku od ul. 1 Maja do ul. Traugutta.

Termin realizacji zadania: 10.06.1996 - 14.06.1996. Wadium w wysokości 2000,00 zł należy wnieść w Banku PeKaO SA Agencja Sochaczew nr 575016-250766-3401-7 lub w kasie Urzędu pok. 34 do 22.05.1996, godz. 14<sup>00</sup>.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego - pok. 11.

Uprawniona do kontaktów z oferentami - inż. Henryka Nowicka Naczelnik Wydz. Komunalno-Technicznego, w godzinach 9-15.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną "Nakładka na Reymonta" należy złożyć w siedzibie zamawiającego - pok. 43. Termin składania ofert upływa dnia 22.05.1996 o godz. 15.

Otwarcie ofert dnia 23.05.1996 o godz. 9<sup>00</sup> w siedzibie zamawiającego (pok. 45).

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. nr 76 poz. 344 z dnia 4.07.1994 r.)

**Okna PCV**

**Poltrocal, Vecka, Panorama  
typowe i na zamówienia**

**Drzwi w okleinie "Dąb"**

**ceny fabryczne - Stolbud**


**Zaprasza "Donar" Sp. z o.o.**

ZS-27

Sochaczew  
ul. Spartańska 2a  
tel. 222-21

Łowicz,  
ul. Łęczycka 3  
tel. 0-46 (37-24-03)

## POCZTA

 My, użytkownicy ogródków działkowych "Nad Potokiem" i "Zacisze" protestujemy przeciwko umieszczeniu w bezpośrednim sąsiedztwie tych działek Schroniska dla Zwierząt.

Nasze działki są dla nas miejscem odpoczynku. W ich zagospodarowanie włożyliśmy bardzo dużo pracy i zainwestowaliśmy nasze oszczędności. Większość działek użytkowanych jest przez emerytów i rencistów, dla których ogródki działkowe są jedynym miejscem relaksu, odskocznią od miejskiego hałasu, spalin, betonowego krajobrazu naszych osiedli mieszkalnych.

Teren ten pięknie położony, o urokliwym krajobrazie, czystym powietrzu, z naturalnym źródłem czystej wody jest miejscem spacerów działkowiczów, mieszkańców okolicznych domów oraz innych mieszkańców naszego miasta. Często można tu spotkać całe rodziny

z dziećmi. Takie zaciszne i spokojne miejsca jak okolice naszych działek są ostatnimi terenami, na których można odpocząć, nie narażając się na niebezpieczeństwa (parki miejskie stały się miejscem spotkań ludzi z marginesu społecznego).

Ujadanie psów i nieprzyjemny zapach z pewnością nie będzie służyć celom rekreacyjnym. Takie położenie schroniska może spowodować zanieczyszczenie wody z potoku (woda ta służy działkowiczom do celów związanych z uprawą warzyw i owoców).

Uważamy, że schronisko dla zwierząt jest potrzebne, ale nie tak blisko terenów przeznaczonych do celów rekreacji.

Pragniemy też poinformować, że w artykule pt. "Powracający problem" wydrukowanym w 18. numerze "Ziemi Sochaczewskiej" z dnia 4.05.1996 r. zawarto niezbyt ścisłe informacje dotyczące zamieszkiwania tych terenów.

**Prezes Zarządu  
Maria Winnicka**

## List do Urzędu Gminy w Teresinie

My niżej podpisani po raz kolejny wracamy do nie załatwionej od trzech lat sprawy bezpieczeństwa w Paprotni, które jest zagrożone dyskotekami organizowanymi przez Firmę "Kobako".

Horror ma miejsce w dwie kolejne noce, z piątku na sobotę i z soboty na niedzielę. Wtedy to bandy młodych ludzi z okolicznych i odległych miejscowości, szczególnie po zakończeniu dyskoteki, buszują po terenie, wyzywając się w swoisty sposób, okradając oraz demolując i niszcząc wszystko co po drodze napotkają.

Tu już powstrzymamy się od opisu tego horroru, bowiem bogata korespondencja w tym przedmiocie znajduje się w Urzędzie Gminy. Raporty policji miejscowej i zamiejscowej z Sochaczewa, Pruszkowa, Błonia odnotowują liczne wezwania.


Czyżby władza w dalszym ciągu nie była w stanie wyobrazić sobie tego żywiołu jakim jest zgromadzenie, tak liczne, w jednym miejscu wszelkiego rodzaju elementu przestępczego, kryminalnego. Tylko znikoma część młodych ludzi mieści się w tej

"tancbudzie" bezokien, usytuowanej bezpośrednio przy trasie ruchu międzynarodowego. Większość pije piwo na zewnątrz, dokonuje porachunków, wymusza, napada, okrada, demuluje. Jeśli nawet znajduje się tam część młodzieży z tzw. dobrego domu to i ona, niekiedy wbrew swej woli, znajduje się w trudnej sytuacji, a ponadto pobiera lekcje demoralizacji.

Spółeczeństwo miejscowe jest zastraszone, zdesperowane, nie zgłasza strat mienia, sprzętu i innych dolegliwości z tego powodu, bo komu? Istnieje przekonanie, że nie ma prawa. Nikt też nie ponosi żadnej odpowiedzialności materialnej za zniszczone mienie. Organa zobowiązane z urzędu do rozwiązania tego problemu nie reagują, unikają spraw trudnych.

Ludzie z innych miejscowości, przybywający z pielgrzymką zatrzymujący się w hotelu, restauracji, twierdzą, że przestaną tu przyjeżdżać, bo jest bardzo niebezpiecznie.

Niepokalanów to miejscowość szczególna, szkoda że niewyraźliwość władz miejscowych na sprawę bezpieczeństwa przysparza jej dziś tak złego obrazu (słowa księży - biskupów pracujących tu niegdyś). Kierowcy również twierdzą, że ta dyskoteka, będąca

 Budowa "Miejskiego schroniska dla zwierząt" przy ulicy Działkowej w Sochaczewie na osiedlu Asnyka to temat, który od niedawna bulwersuje i oburza mieszkańców tego osiedla oraz liczną grupę użytkowników działek rekreacyjno-wypoczynkowych. Dlaczego tak się dzieje, skoro wszyscy uważają, że taki obiekt jest potrzebny? Prawdopodobnie lokalizacja powinna być dobrze przemyślana, a nie tak jak w tym przypadku wybrano teren położony 200 metrów od osiedla mieszkaniowego, które na dzień dzisiejszy liczy ok. 60 domów, kilkanaście jest w rozbudowie, a po drugiej stronie ulicy znajdują się działki rekreacyjno-wypoczynkowe, gdzie jak sama nazwa wskazuje ich właściciele przyjeżdżają odpocząć w ciszy i spokoju, a nie w towarzystwie ujadających psów i szerczącego się fetoru, co w przypadku takiego obiektu jest niemożliwe do wyeliminowania.

Pragniemy przypomnieć władzom Urzędu Miasta, że kilka lat temu i dokładnie w tym samym miejscu działały dwie prywatne hotele lisów, które zostały zlikwidowane z chwilą przejęcia tych terenów przez władze miasta i przekaza-

w bezpośrednim sąsiedztwie z drogą szybkiego ruchu jest dla nich zagrożeniem (ostre hamowania, okradanie, nie mówiąc już o zmotoryzowanych uczestnikach dyskoteki, będących po kilku piwkach).

Straty w moim mieniu i sprzęcie w naszych zakładach wynoszą w te noce 2-15 mln starych złotych. Ludzie tu pracujący są bici, zastraszani, terroryzowani. Wykończeni psychicznie wręcz odmawiają pracy z uwagi na bezpieczeństwo.

My mamy przymus ekonomiczny zapracować na wszelkie podatki związane z prowadzeniem zakładów, a władza zobowiązana jest zapewnić nam w tym względzie bezpieczeństwo, gwarantuje to nam chociażby ustawa zasadnicza. Ponadto trzeba wiedzieć, że na stacjach paliw płynnych i w punktach sprzedaży gazów wymagane jest szczególne bezpieczeństwo(...).

Władza w omawianej sprawie zbierała się i dyskutowała, ale żadne decyzje nie zapadły. Przestańcie myśleć po dawnemu, że

zane pod ogródki działkowe oraz pod zabudowę jednorodzinna. Ze względu na sprzyjające warunki terenowe, jakie istnieją w tej okolicy, tj. ujście wodne - źródło, dopływ do rzeki Utraty i dużo zieleni sprawiły, że zdecydowano o budowie tu zalewu wodnego dla mieszkańców Sochaczewa. Poniesiono już z tego tytułu duże koszty na opracowanie planów tego obiektu, a z czasem dodatkowe na przedłużenie terminu ich ważności. Nawet jedną z ulic tego osiedla nazwano ulicą Zalewową. Ponadto wyznaczono teren na parking dla użytkowników tego zalewu i ogródków działkowych. Mimo znacznych nakładów finansowych, plany te zostały porzucone, a teraz postanowiono w tym miejscu wybudować schronisko dla zwierząt, bez jakiegokolwiek konsultacji z mieszkańcami osiedla, którzy kosztem olbrzymich wyrzeczeń budowali tu swoje domy, zagospodarowali ogródki działkowe, a mieszkańcy Sochaczewa czekali na zrealizowanie planów dotyczących tak potrzebnego obiektu służącego rekreacji.

Budowa schroniska w takim miejscu jest to postępowanie sprzeczne z interesami obywateli, których władze miejskie winny brać pod uwagę.

**B.Cz.**

(nazwisko do wiadomości redakcji)

problem ten rozwiąże za was władza wyższa. Wy jesteście gospodarzami na tym terenie. Nie tłumaczcie nam, że raz udzielone zezwolenie na prowadzenie dyskoteki nie może być cofnięte. Znamy liczne przypadki gdzie takie zezwolenia zostały cofnięte. Naszym zdaniem zezwolenie na prowadzenie dyskoteki "Kobako" należy cofnąć w trybie administracyjnym. Organizatorzy dyskoteki jeśli by nawet zaskarżyli tę decyzję do Sądu Administracyjnego, to Sąd ten miałby liczne dowody dla zinterpretowania obowiązującego w tym względzie prawa.

Weźcie w opiekę młodzież, która rzeczywiście chce tańczyć, bawić się. Nic nie stoi na przeszkodzie, aby w Gminnym Ośrodku Kultury - są tam przynajmniej odpowiednie dla tańczących warunki - organizować zabawy dla młodzieży. Ośrodek ten jak na razie siera pustką i czeka tylko na sponsora a sam nie chce zarabiać.

Oczekujemy rozwiązania problemu i odpowiedzi.

**31 podpisów**

## Z KRONIKI POLICYJNEJ

**10-11.04.** w Sochaczewie przy ul. Staszica nieznanymi sprawcami przedostał się na teren posesji, a następnie wrzucił przez okno do warsztatu ślusarskiego materiał łatwopalny, wywołując pożar. Straty ok. 3 tys.

**13.04.** ok. godz. 18.25 złapano nieletniego, który usiłował wyrębać drzewo na skarpie od strony rzeki Bzury.

**22.04.** o godz. 14.00 w Sochaczewie na ulicy 600-lecia kierowca nisansa potrącił na przejściu dla pieszych nieletniego, który z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala.

**25.04.** w godzinach nocnych złodzieje, po uprzednim oberwaniu kłódek przy kracie zabezpieczającej okno wystawowe, dostali się do wnętrza sklepu rolniczego, skąd zabrali elektronarzędzia, szlifierki, wiertarki, łącznej wartości ok. 10 tys.

**26.04.** ok. 9.15 na terenie targowicy przy ul. Pokoju dokonano kradzieży torebki z dokumentami osobistymi oraz pieniędzmi w kwocie 1 tys.

**26.04.** w Sochaczewie na ul. Kutrzeby doszło do pożaru, w wyniku którego zniszczeniu uległy 3 komórki drewniane wartości ok. 4 tys.

**W nocy z 27 na 28.04.** w Sochaczewie przy ul. 1 Maja dokonano włamania do piwnicy, skąd skradziono 3 rowery górskie, łącznej wartości ok. 1 tys. 200 zł.

**Tej samej nocy** w Sochaczewie z piwnicy przy ul. Piłsudskiego skradziono rower jubilat 2 wartości ok. 300 zł.

**W nocy z 2-3.05.** w Sochaczewie z niestrzeżonego parkingu przy ul. Konstytucji 3 Maja skradziono volkswagena jetta wartości 15 tys. 200 zł.

# Ciągle cieszą oczy

W sobotę 4. maja uczestnicy 1. Ogólnopolskiego Rajdu Zabytków Techniki dotarli do Sochaczewa. Kierowcy przesiadli się do zabytkowej ciuchci i pojechali zwiedzać Żelazową Wolę i Wyszogród, "ich wspaniałe maszyny" eksponowano na stadionie MKS "Orkan".

Największe zainteresowanie wzbudzały dwa "maluchy" - zgrabny czerwony fiacik (żadnych śladów pokrewieństwa z naszym 126p!) i piętrowy angielski autobus "Bristol", zbudowany z demobilu dla brytyjskich lotników, którzy podobno nie odznaczali się imponującym wzrostem. Właściciel autobusu - komandor Rajdu - Tomasz Skrzeliński z Gdyni - dostał go od Anglików w zamian za ... polską syrenkę. Posiadacze syrenek mogli się też dowartościować podziwiając zabójczo pomarańczową przedstawicielkę tej marki, nie ustępującą wcale wdziękiem stylowym mercedesom, buickom czy eleganckim limuzynom. Zabiegi "zakochanych we wszystkim co jest z metalu, kręci się i warczy" właściciele wydoły także piękno ze swojskiej warszawy i pocziwego wartburga, też zresztą w kolorze pomarańczy...

Do wojskowego jeepa i wozu strażackiego można było nawet wsiąść, w przypadku "krążownika szos" czy jaguara jak z filmów o Bondzie i Świętym musiała wystarczyć pamiątkowa fotografia.

(esa)



## W bieli i w ciszy

Sukienka za przeciętnie 2 miliony, sesja zdjęciowa u fotografa, nagranie video, przyjęcie na kilkadziesiąt osób - tak coraz częściej wygląda polska Pierwsza Komunia.

Nie tylko "kreacje" ośmiolatków przypominają stroje ślubne, także bogata oprawa - zaproszenia, angażowanie kucharek i kelenera, wynajmowanie sal (a nawet limuzyn!) - wydaje się być zapożyczona prosto z obyczajowości weselnej. Czy nasze zabiegi o wystawność nie zaprzeczają jednak duchowi Komunii?

- Kościół chciał by było to wielkie wydarzenie - uroczysta msza we wspólnocie dzieci, symbolizującej włączenie do wspólnoty spożywa-

*jących ciała i krew Chrystusa. Zostało to jednak źle zinterpretowane, więc trochę winy leży i po stronie Kościoła - mówi ksiądz Paweł Olszewski z Parafii Narodzenia NMP - Strój oczywiście jest ważny, ma podkreślać wagę tego dnia; tak jak w przypowieści o szacie godowej - jeśli nie masz owej szaty nie jesteś godny zasiąść do uczy. Nie mylmy jednak tego z bogactwem! Wystarczy żeby ubranko było czyste i białe, bo biel to symbol dziecięcej niewinności, czystości duszy po pierwszej spowiedzi. Prosząc o skromność myślimy o najuboższych. Nie może być tak, że jakiemuś dziecku brak pięknego stroju przeszkodzi w przystąpieniu do Sakramentu.*

Od wielu lat w niektórych parafiach próbuje się zmienić nastawienie rodziców wobec 1. Komunii. Propaguje się bezalkoholowe obiady w małym gronie, a zamiast tradycyjnych garniturków i sukienek i chłopcy, i dziewczynki wkładają jednakowe białe alby. Nie zawsze spotyka się to ze zrozumieniem dorosłych, zbyt wielu traktuje święto jako pretekst do pochwalenia się swoją możliwością. Zresztą - "na pokuszenie" wiedzie rodziców wspaniale ostatnio prosperujący "biznes pierwszokomunijny". Żurnale (!) i sklepy robią wszystko, by - "każda dziewczynka wyglądała w tym dniu jak prawdziwa majowa księżniczka".

Jeśli tym pokusom nie potrafią oprzeć się rodzice, co mówić o dzieciach? Czy nie jest tak, że zaaferowane porównywaniem stro-

jów, myślami o prezentach, pozując w kościele do kamery zapominają o najważniejszym?

- Z moich doświadczeń wynika, że na szczęście nie. W trakcie Eucharystii cała oprawa znika, zostaje tylko dziecko i Chrystus. Dzieci pytane o najważniejszą chwilę, same mówią, że było to właśnie przyjęcie Komunii, nie czytanie Pisma, noszenie darów do ołtarza, intonowanie Psalmu. Ważnym momentem jest też spowiedź. Po raz pierwszy u dziecka zjawia się wtedy element samooceny, podkreślenie własnej osoby i jej kontaktu z Bogiem. Dziecko obiecuje poprawę, pracę nad sobą. Oczywiście, należy mu pomóc, by mogło odnaleźć w sobie tak potrzebną ciszę. To rola i katechetów, i domowników.

Dla wielu gości problemem staje się wybór prezentu dla dziecka. Najprostszym rozwiązaniem jest wręczenie odpowiedniej kwoty. W poprzednich latach "przebojem maja" były rowery górskie, dziś popularne są również łyżworolki. Nadal kupuje się gry komputerowe, biżuterię, aparaty fotograficzne, zegarki. Sklepy oferują też całą gamę pierwszokomunijnych pamiątek - obrazki, karty, albumy, Biblię dla najmłodszych.

Ksiądz Paweł proponuje, by dawać rzeczy, które mają wartość duchową, na przykład książki. Nie zaleca prezentów, którymi dzieci będą się chwalić, chełpić przed rówieśnikami. Istotne jest również,



## POCZTA

Zwracamy się z prośbą o umożliwienie nam, niżej podpisanym pracownikom i pacjentom szpitala miejskiego dojazdu do nowego szpitala z Alei 600-lecia. Przy tej ulicy zlokalizowane są osiedla: Senator-ska, Polna I, Polna III, Viktoria i domki jednorodzinne.

Obecnie tą trasą jeździ tylko jeden autobus o godzinie 6.15, a większość personelu dojeżdża do pracy na godzinę ósmą.

Zwracaliśmy się z prośbą o dodatkowy autobus ze stacji PKP o godz. 7.30 (Al.600-lecia, skręt w ul.Sta-

szcza z przystankiem przy "okrągłaku") i powrotny o 15.40. Bez rezultatu.

Nie z naszej winy szpital powstał tak daleko od miasta. Pięć dużych osiedli nie może być pozbawionych dojazdu do pracy i na leczenie bądź rehabilitację.

Od 19 kwietnia autobus linii 1 przestał przyjeżdżać pod Szpital, dlatego wiele osób niepełnosprawnych nie może korzystać z rehabilitacji, gdyż za daleko jest im o kulech dojść z ul.Gawłowskiej.

Prosimy o pozytywne załatwienie naszej prośby

**116 podpisów.**  
**Z-ca Dyrektora**  
**d/s Ekonomiczno-Technicznych**  
**mgr inż. Jerzy Chipczyński**

# Kartki z dziennika

*Perłowa łódź, Kwiatki, Kiedy przyjdzie dzień, Inny świat* - to jej najbardziej znane utwory. **Antonina Krzysztoń** śpiewa lirycznie, miękko, subtelnie. Potrafi skupić na swojej niepozornej sylwetce (jest filigranowa, bardzo dziewczęca) uwagę najbardziej nawet licznej publiczności. 21 kwietnia podczas obchodów Dnia Ziemi wystąpiła w luźnej lnianej sukience, jak zwykle boso i bez makijażu. Do łowa przyjechała wraz z zespołem i większą częścią swojej rodziny: "mężczyzną życia", ojcem najmłodszej latorośli- Kubą, 16-letnią córką Karoliną i 4 - letnim Aleksandrem zwanym Aloszką. W domu na warszawskiej Starówce została jeszcze 15-letnia Basia - mówi Karolina, która jest bardzo podobna do mamy, dzięki temu że wygląda poważnie wszyscy twierdzą że obie są siostrami.

- Czy z mamą macie dużo problemów? - pytam

- Czasami, zwłaszcza, gdy wyjeżdża 4-5 razy w miesiącu, wtedy dokucza nam samotność, ale poza tym świetnie się rozumiemy, mama jest dla nas największym autorytetem. Często mówimy o swoich uczuciach, a okazywanie przywiązania i miłości poprzez gest, słowo stało się w naszej rodzinie już tradycją.

- W jednym z wywiadów lider zespołu DE MONO mile wspomina czas, gdy zajmował się "dziewczynkami Tośki Krzysztoń". Czy teraz jest również częstym gościem w waszym domu?

- Pamiętam, że mył nam zęby i śpiewał do snu" - teraz rzadko się widzujemy.

- Korzystając z wolnej chwili po koncercie udało mi się namówić i samą Antoninę Krzysztoń na krótki wywiad dla "Ziemi Sochaczewskiej".

- Dobrze, ale naprawdę krótki, za chwilę wyjeżdżamy, a poza tym - mów mi Tośka

- Zatem Tośka przedstaw nam proszę członków swojego zespołu

- Na koncercie towarzyszyli mi: Kuba - bas, kalimby, Słoma - bębny i gitarzyści: Andrzej Wyrzykowski i Andrzej Majerczyk

- Skąd czerpiesz inspirację?



- Moje piosenki, teksty do nich to zapiski, kartki z dziennika, modlitwy. Są one ściśle związane z moim życiem. Piszę i śpiewam o tym co ważne, czasem chwytam

nastrój jak np. w piosence "Pada deszcz" - która mówi o miłości, o tym, że jest nam dobrze, gdy się kochamy.

- Podczas koncertu jesteś bardzo skupiona, oszczędna w gestach i ruchach, występujesz boso, czy ten sposób eksponowania siebie i piosenek łączy się z twoją filozofią życiową?

- Oczywiście, żyję w bliskim kontakcie z naturą. Sam fakt, że występuję tu dzisiaj, z okazji Dnia Ziemi ma swoją wymowę.

- Jak myślisz dlaczego piosenka "Perłowa łódź" zdobyła taką popularność wśród widzów "Muzycznej Jedynki" (zajęła I miejsce w tym plebiscycie). Jest przecież tak inna.

- Inspirowana była muzyką I-Jah-Man, słowa i muzyka są zgodne z jej przekazem, tworzą harmonię, która jest potrzebna - ona daje spokój w zabieganym świecie.

- Jeszcze pytanie o plany artystyczne.

- Już wkrótce ukaże się nowa płyta.

- Dziękuję, życzę dalszych sukcesów.

**Małgorzata Kunz**

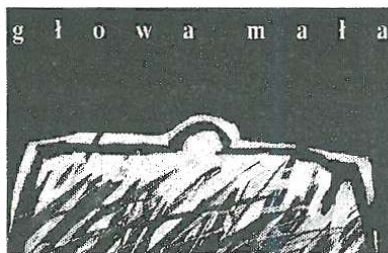
aby podarunki wręczyć dopiero po mszy.

- *Eucharystia to pokarm naszego Kościoła, komunie jest więc tym co stanowi Kościół, jest pamiątką Chrystusa. Pierwsza Komunia powinna jednoczyć rodzinę, być wspólną radością domu. Tak to wspomina choćby błogosławiona Urszula Ledóchowska. Dobrze byłoby wrócić do tamtych skromnych uroczystości. Zastanawiam się na przykład, w ilu domach przed obiadem goście i rodzice odmówią modlitwę? W ilu dziecko usiądzie z rodzicami na honorowym miejscu przy stole? Pamiętajmy, że Komunia to wydarzenie religijne, a nie okazja do imprezy, pijaństwa i obżarstwa. I nie róbmy z komunii wesela...*

Uroczystość Pierwszej Komunii wbrew pozorom nie ma długiej tradycji. Dopiero na początku tego stulecia, w 1903 roku - papież Pius X wydał dokument, w którym zalecał udzielanie eucharystii w jak najwcześniejszym wieku. Określił ten wiek jako "możliwość odróżnienia chleba eucharystycznego od chleba normalnego".

Początkowo udzielano Sakramentu dwunasto-, trzynastoletkom, dziś przyjmują go na ogół drugoklasiści i dzieci młodsze, które potrafią przyjąć z wiarą prawdy teologiczne.

**Ewa Safulak**

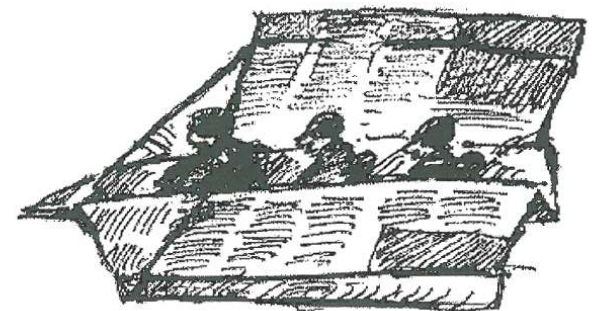


## Człowiek z prasy lokalnej

"Człowiek żywotny, przesadzony z jednego środowiska w drugie albo w drugą tematykę, eksploduje stokroć barwniejszymi barwami niż te, które by dało jego tkwienie w dawnym zespole" - napisał Melchior Wańkowicz w "Karafce La Fontaine'a", i miał rację. Zmiany w życiu człowieka przynoszą jego inteligencji i wrażliwości wiele dobrego. Wiemy to z psychologii i ... codziennego doświadczenia. Bo na przykład wywalony z roboty brakarz, handluje na rynku wybrakowaną pietruszką i rozwija się intelektualnie próbując wepchnąć ten chłam klientom, albo stróż nocny stojący teraz na trzeźwo w kolejce po zasiłek, odbudowuje swoją nadwątloną wrażliwość. Zapewne więc w trosce o kondycję emocjonalną swego pracownika, Zarząd Miasta Sochaczewa ogłosił konkurs na nowego redaktora naczelnego "Ziemi Sochaczewskiej".

I wcale nie wynika z tego, że ten obecny właścicielowi nie odpowiada. Jednocześnie bowiem zachęcany on jest przez tę samą władzę do udziału w konkursie. Może chodzi o to, iż istnieje, słuszną skądinąd, obawa, że na to nerwowe stanowisko trudno będzie kogoś skusić, nawet za pieniądze, bo o zaszczytach nie ma przecież mowy i wtedy... przyda im się ten wróbel! Bez obrazy dla wróbli, odważnych i bardzo sprytnych ptaszków. Tezę tę potwierdza fakt, że wśród radnych mamy przecież byłego redaktora naszego pisma, który zdaje sobie sprawę jak trudno redagować gazetę samorządową, gdy wszyscy święci wiedzą dużo lepiej co pisać i drukować. A ludzi świętych słuchać przecież trzeba.

Życzliwe to posunięcie wobec obecnego redaktora komentowane jest żywo w sochaczewskich kręgach czytelniczych. Najczęściej stawiane pytanie to: - kogo oni mają na to stanowisko? Pytało mnie o to kilka zainteresowanych tą pracą osób, pytali żeby nie wyjść na głupka, gdy okaże się, że jakiś As z rękawa dawno jest już uzgodniony. Kto okaże się tym asem niedługo już się przekonamy. A swoją drogą ruch w lokalnym interesie dziennikarskim staje się coraz żywszy. Wszyscy chcą zakładać prywatne gazety! Deklaracje takie słyszałem już od trzech poważnych sochaczewskich biznesmenów. Może konkurencja na tym rynku sprawi, że i my zarobimy wreszcie więcej ... od sprzętaczki. I nikt już nie zadławi się ze śmiechu, gdy usłyszy ile zarabia dziennikarz samorządowej gazety.



Mimo to śmiać się trzeba, bo inaczej grożą frustracje i ciężkie choroby. Czytałem o powojennym występie Molly Picon, artystki, która przyjechała do Polski z humorystycznym repertuarem. Na sali ujrzała młodą Żydówkę z dzieckiem na ręku. Zapytała więc, czemu nie zostawiła go w domu.

- Przyszłam, aby dziecko po raz pierwszy w życiu usłyszało, jak brzmi ludzki śmiech - odparła matka.

Przyszła po ten śmiech, jak po nieodzowną odżywkę. My poczekajmy do przesłuchań kandydatów na redaktora "Ziemi Sochaczewskiej", może być weselo.

**Sławomir Burzyński**



## Firma Handlowa Hurtownia Elektrotechniczna

ul. Koziatulskiego 14, 96-100 Skierniewice  
tel/fax (0-46) 33-27-31

PEŁNA GAMA MATERIAŁÓW ELEKTRYCZNYCH

- \* osprzęt elektroinstalacyjny
- \* kable i przewody elektryczne i teletechniczne
- \* źródła światła i oprawy
- \* aparaturę łączeniową
- \* urządzenia i systemy zabezpieczeń
- \* osprzęt instalacji odgromowej (rewelacyjne uziemnienia 2 om w 5 minut)
- \* osprzęt liniowy sieci niskiego i średniego napięcia
- \* szeroki asortyment śrub (M 4/20 - M 20/60)

Zapewniamy ceny fabryczne

- \* szeroki asortyment towarów
- \* kompleksowość oferty
- \* rabaty
- \* doradztwo techniczne

Składając ofertę zgłoś się do nas po ceny materiałów  
**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY**  
**ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW W HURTOWNI**



## OGŁOSZENIA DROBNE

- Usługi kucharskie na wesela, chrzciny, komunie itp. Sochaczew ul. A. Asnyka 14 (os. Asnyka k. Targowiska). ZS-33

- Wulkanizacja opon-montaż-serwis PHU Felix, Jan Kazimierski 96-500 Sochaczew, ul. 1 Maja 20, tel/fax. 220-82 oraz samochody ciężarowe (TIR) Dachowa k/Sochaczewa. ZS-41

- Autozłom, skup pojazdów zużytych, Kozuski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel. 238-66. ZS-56

- Sprzedam działki budowlane na Rozlazłowie. Tel. Warszawa 664-29-07. ZS-139

- Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne i antywłamaniowe - także naprawa - Kozłowski, Targowa 12/18, tel. 258-20. ZS-169

- Sprzedam działkę w Żukowie 3,400 m<sup>2</sup>, cena 2,50 za m<sup>2</sup>. Wiadomość: Sochaczew, ul. Młynarska 21. ZS-208

- Sprzedam kserokoparkę Panasonic. Wiadomość tel. 228-11 wew. 373. ZS-213

- Kursy komputerowe - zaświadczenia, rachunki. Wiadomość tel. 245-12. ZS-219

**TROJAN**  
Usługi BHP i P. Pożarowe  
Nadzór i szkolenie  
**Sławomir Trojanowski**  
96-500 Sochaczew,  
Al. 600-lecia 44a/24  
Rachunki VAT  
tel. 252-53  
ZS-237

- Poszukuję pracy na Stara izotermę lub samochód dost. z dłużycą lub przyczepką, tel. 254-57. ZS-245

- Sprzedam posiadłość leśną 2,5 ha hipotecznie z domem, okolice Nieborowa tel. 022 39-07-72. ZS-253

- Sprzedam: Ładę Samarę 1300 wersja fińska, chłodziarko-zamrażarki, wagę uchylną, garaż członkowi spółdzielni, działkę pracowniczą. Wiadomość tel. 245-18. ZS-254



## RAUTARUUKKI POLSKA

Członek Rautaruukki Group-Finland, produkuje w Żyrardowie pokrycia dachowe i elewacyjne z blach stalowych powlekanych poliestrem i plastisolem w kształcie dachówki i trapezu.

### Wiosenna, specjalna oferta na DACHY Z KOLOROWEJ BLACHY

W maju Firma Rautaruukki Polska wprowadza nowe, obniżone o 15% ceny na niektóre wyroby.

Przykładowo:

Blachy powlekane	Dotychczasowa cena	Nowa, obniżona cena
MAXI PLUS	26.25	22.32
MAXI ELITA	28.61	24.32
MAXI TRAPEZ RR 20	22.98	19.54
Blachy ocynk 0,7 mm	Dotychczasowa cena	Nowa, obniżona cena
MAXI TRAPEZ	16.70	13.91
BLACHA PŁASKA	16.50	13.38

**Wyjątkowa trwałość, piękna, tradycyjna forma, bogata kolorystyka to cechy, dzięki którym produkowane przez nas pokrycia dachowe i elewacyjne ożywią monotonię polskich osiedli, zarówno w dużych miastach jak i niewielkich miejscowościach.**

Oferta ograniczona jest ilością blachy, ceny obowiązują dla powłoki poliestru standard w następujących kolorach: jasnoszary, ciemnoszary, żółty, jasnoniebieski.

Wszystkie ceny podane są w "nowych" złotych za m<sup>2</sup> powierzchni efektywnej i zawierają podatek VAT.

Rautaruukki Polska Sp. z o.o.  
Jaktorowska 13  
96-300 Żyrardów

tel. 0-493 34-61  
0-493 40-51  
fax. 0-493 37-58

ZS-239

## Sp.c. BIG-WAY

### Nowo Otwarta

## Hurtownia Materiałów Budowlanych,

### Wyposażenie Ogrodów

8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

Do wynajęcia garaże i powierzchnie magazynowo-sklepowe

Sochaczew, ul. Kopernika 1

(obok wieży ciśnień, była siedziba LOK)

Tel./Fax 230-23

## NIERUCHOMOŚCI

KUPNO-SPRZEDAŻ-WYNAJEM MIESZKAŃ I DOMÓW

JAN KAZIMIERSKI, 96-500 SOCHACZEW UL. 1-GO MAJA 20 TEL/FAX 220-82

- \* działka budowlana 6.000 m<sup>2</sup> Sochaczew
- \* pomieszczenia biurowe + dział.gosp. 200 m<sup>2</sup> -Sochaczew centrum
- \* działka budowlana 611m<sup>2</sup> Sochaczew, cena 20 zł/m<sup>2</sup>
- \* działka 3662 m<sup>2</sup> - Sochaczew - cena: 10zł za metr
- \* działka w Chodakówku, 22 tys.m<sup>2</sup> po 2 zł za metr
- \* działka 1.5 ha w Sochaczewie, cena 7 zł/m<sup>2</sup>, (możliwość podziału)
- \* działka rolna 2 ha + budynek gospodarczy 200 m<sup>2</sup>, ok. Sochaczewa - cena 70 tys. zł
- \* działka rolna 2 ha 80 ar + budynki gospodarcze ok. Rybna - cena 45 tys. zł
- \* pomieszczenia biurowe - 22m<sup>2</sup>, Sochaczew
- \* działka 880m<sup>2</sup> + budynek gosp. 110 m<sup>2</sup>, Sochaczew, 35 tys. zł z możliwością dokupu działki budowlanej przyległej o powierzchni 744m<sup>2</sup>-30 zł/m<sup>2</sup>
- \* działki w Sochaczewie na dział.gospodarczą 1768 m<sup>2</sup>, 1383 m<sup>2</sup>, 10 zł za m<sup>2</sup>
- \* działki budowlane w Sochaczewie, 770m<sup>2</sup>. 944m<sup>2</sup>, Cena 10 zł/m<sup>2</sup>
- \* dom 160m<sup>2</sup> + działka 2300m<sup>2</sup>, Sochaczew. cena 98 tys. (ewentualnie wynajmę na 2-3 lata)
- \* działka bud. 924m<sup>2</sup>, cena: 10zł za m<sup>2</sup>, Sochaczew
- \* działka rolna 9 tys.m<sup>2</sup>, cena 12 zł za m<sup>2</sup>, Sochaczew
- \* dom 110m<sup>2</sup> + działka 1400m<sup>2</sup> przy trasie Łowicz-Sochaczew, cena 87 tys. zł.
- \* działka 1,3 ha przy trasie Łowicz-Sochaczew, cena 17 tys. zł.
- \* działka budowlana 900m<sup>2</sup> Sochaczew, cena 5 zł. za m<sup>2</sup>
- \* działka 3.980m<sup>2</sup> + budynek mieszkalny o pow. 90m<sup>2</sup> + zabud. gospodarcze, Nowa Sucha, cena 100 tys. zł.
- \* działka rekreacyjna, 700m<sup>2</sup>, cena: 3500.-, ok.Puszczzy Kampinoskiej.
- \* działka budowlana, 730m<sup>2</sup>, ok.Sochaczewa, wieczyste użytkowanie. Cena 12 zł/m<sup>2</sup>.
- \* działka budowlana, 728m<sup>2</sup>, Karwowo, wieczyste użytkowanie. Cena 15zł/m<sup>2</sup>, rozpoczęta budowa.
- \* zamiana M-3, 60m<sup>2</sup>, Sochaczew na dom.
- \* działka budowlana 788 m<sup>2</sup>, cena 10zł/m<sup>2</sup>, Karwowo
- \* działka 50 m<sup>2</sup> (wieczysta dzierżawa) + 2 lokale na działalność gospodarczą (o pow. 10 m<sup>2</sup> i 22 m<sup>2</sup>) w Sochaczewie, cena 18 tys. zł
- \* M-3 - 61,3 m<sup>2</sup> ok.Sochaczewa, cena 34 tys. złotych
- \* dom 80m<sup>2</sup> + budynki gospod. + garaż + działka 1000m<sup>2</sup>, Sochaczew, cena 65tys.zł
- \* młyn - kaszarnia pow.użytk.1577m<sup>2</sup> + pow.magazynowa 578m<sup>2</sup>, działka 3314m<sup>2</sup>, cena 200tys.zł
- \* działki budowlane 1200m<sup>2</sup> (2szt.), cena 3zł/m<sup>2</sup>, Seroki Parcel
- \* działka budowlana 600m<sup>2</sup>, cena 16zł/m<sup>2</sup>, Sochaczew
- \* działka budowlana 2600m<sup>2</sup>, cena 5zł 50gr za m<sup>2</sup>, Rybno
- \* działka budowlana 17000 m<sup>2</sup> przy trasie Łowicz-Sochaczew cena 20 tys.zł
- \* działka budowlana 780 m<sup>2</sup>, cena 12 zł za 1m<sup>2</sup>, Boryszew
- \* działka budowlana -2341 m2 cena 8,50 zł/m2 Altanka (możliwość podziału)
- \* budynek o powierzchni użytkowej 105m<sup>2</sup> + działka 606m<sup>2</sup> Teresin -60 tys. zł
- \* działka rekreacyjna 3 tys. m<sup>2</sup> cena 18 tys. zł Sochaczew
- \* działka rolno- budowlana 3 ha 89 arów-30 tys zł przy trasie Łowicz-Sochaczew
- \* Działka budowlano-rekreacyjna o pow 5960 m<sup>2</sup> cena 74 tys. 500 zł. możliwość podziału-Sochaczew
- \* dwie działki o zabudowie bliźniaczej wielkość 565 m<sup>2</sup> każda wieczyste użytkowanie cena 6 zł za m<sup>2</sup> Karwowo
- \* działka budowlana 839m2 11 zł/m2-Sochaczew
- \* M-3 -54m2 36000 zł-Teresin
- \* działka budowlana 1894 m<sup>2</sup> 25 tys zł Kozłów Biskupi





# TYDZIEŃ W TELEWIZJI

## Czwartek 9.05.

### TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 7.45 VIP 8.00 Różowa Pantera - ser. 8.30 Kolory 9.00 Wiadomości 9.10 Mama i ja 9.25 Gimnastyka 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.05 Prawnicy z Miasta Rów - ser. 10.50 Muzyczna Jedynka 11.00 Gotowanie na ekranie 11.20 To jest łatwe 11.30 Kwadrans na kawę 11.45 Życie skuteczniej 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.15 Magazyn Notowań 12.40 Za siedmioma górami 13.15 Kliper 13.30 Robinsonowie 13.45 Taki pejzaż 14.05 Zwierzęta świata - film dok. 14.35 Brzech 14.50 Program dnia 15.00 Potop popu 15.30 Max Glick - ser. 16.00 Gawęda muzyczna mistrza 16.25 Śmieciostuka 16.50 Kalendarium XX wieku 17.00 Teleexpress 17.20 Filmidło 17.40 Klinika zdrowego człowieka 18.10 Tata major - ser. 18.30 Magazyn katolicki 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Viper - ser. USA 21.00 Wieczór publicystyczny 22.20 Dziariusz 22.30 Pegaz 23.00 Wiadomości gospodarcze 23.15 Książki najlepsze 23.20 Potęga ducha - film dok. 0.40 Skazany na milczenie - dramat prod. franc. 2.00 Zakończenie programu

### TVP 2

7.00 Panorama 7.10 Sport telegram 7.15 Poranny magazyn Dwójki 7.50 Akademia zdrowia Dwójki 8.00 Program lokalny 8.30 Dzieciaki, kłopoty i my - ser. 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 Panorama 14.55 Powitanie 15.00 Pod niebem Afryki - ser. 15.25 Akademia zdrowia Dwójki 15.35 Studio sport 16.00 Animals 16.30 5x5 - wygramy razem 17.00 Jeden na jeden 17.25 521 dni i parę lat - reportaż 18.00 Panorama 18.10 Programy lokalne 19.05 Jeden z dziesięciu 19.35 Klub Pana Rysia 20.00 Pytania o Polskę 21.00 Panorama 21.30 Sport telegram 21.40 Halo weekend 21.50 Najdłuższy dzień - dramat wojenny prod. USA 0.35 Panorama 0.40 Art Noc 1.05 Zakończenie programu

### POLSAT

7.55 Informacje 8.00 Graffiti 8.15 Klub Lady Fitness 8.30 Grunt to rodzina 9.00 Czarodziejka z księżycą 9.30 Kalambury 10.00 Statek miłości 11.00 Miss TV 11.30 ...krąg 12.00 Czas na naturę 12.30 Jesteśmy 13.00 Ring 13.30 Motowiadomości 14.00 Oskar 14.30 Link Journal 15.00 HALOGRAIMY 15.30 Ufosauary 16.00 Informacje 16.15 Tylko dla dam 16.45 Alf - ser. 17.15 Kalambury 17.45 Webster - ser. 18.15 Sztuka informacji 18.45 Ziemia 2 - ser. 19.40 Losowanie LOTTO 19.50 Informacje 20.05 Nieustraszeni 21.00 Capital City - ser. 21.50 Graffiti 22.00 Informacje 22.25 Życie jak sen - ser. 22.50 Ring 23.20 4x4 - mag. motoryzacyjny 23.50 Gillette World Sport Special 0.20 Prosto z Hollywood 0.50 Turbo TRANSGRAIMY 1.20 Zakończenie programu

## Piątek 10.05.

### TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 7.45 VIP 8.00 Moda na sukces - ser. 8.30 Bractwo przygody i zabawy 9.00 Wiadomości 9.10 Mama i ja 9.25 Domowe przedszkole 10.00 Star Trek - stacja kosmiczna 10.45 Muzyczna Jedynka 11.00 Zrob to tak, jak my 11.15 Małe spojrzenie 11.30 Polska bez granic 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.15 Magazyn notowań 12.45 Młodzi politycy 13.05 Twórcze szkoly 13.25 Wiedzieć, znaczy żyć 13.30 Teleplastikon 13.45 Fizionomia kropki wody 14.05 Tu jest ojczyzna 14.25 Jeśli nie Oxford, to co? 14.35 Sekswizja 14.50 Program dnia 15.00 Muzyczna Jedynka 15.30 Moda na sukces 16.00 Fronda 16.25 Ciuchcia 16.40 16.50 Kalendarium XX wieku 17.00 Teleexpress 17.20 Tata, a Marcini... 17.30 Gonic 17.45 Antena 18.05 Randka w ciemno 18.50 Co by tu jeszcze 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Znikający punkt - dramat USA 21.50 Puls dnia 22.05 WC Kwadrans 22.25 Mdm 23.10 Wiadomości 23.25 Parada pradziada 23.40 Historia z Howard Beach - dramat USA 1.10 Eurowizja przed finałem 1.40 Gonic 2.00 Zakończenie programu

### TVP 2

7.00 Panorama 7.10 Sport telegram 7.15 Poranny magazyn Dwójki 7.50 Akademia zdrowia Dwójki 8.00 Program lokalny 8.30 Pełna chata - ser. 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 Panorama 14.55 Powitanie 15.00 Prawdziwe przygody profesora Thompsona - ser. 15.25 Akademia zdrowia Dwójki 15.40 Lalamido 16.05 Studio sport 17.00 30 ton! - lista przebojów 17.30 Pełna chata 18.00 Panorama 18.10 Program lokalny 19.05 Va banque 19.35 Instalacja 20.00 Nie bójmy się wiosny 21.00 Panorama 21.35 Sport telegram 21.45 Odjazd 22.30 Halo weekend 22.40 Opowieści erotyczne - Na moku 23.05 Elizabeth Taylor - film biograficzny USA 0.00 Panorama 0.05 Nie bójmy się wiosny 0.50 Zakończenie programu

### POLSAT

7.55 Informacje 8.00 Graffiti 8.15 Klub Lady Fitness 8.30 Webster 9.00 Ufosauary 9.30 Kalambury 10.00 Statek

miłości 11.00 Tylko dla dam 11.30 Trzy kwadraty 12.00 Sztuka informacji 12.30 Ring 13.00 Sport 14.00 Sztuka informacji 14.30 Pamiętnik nastolatki 15.30 Czarodziejka z księżycą 16.00 Informacje 16.15 Kuba zaprasza 16.45 Alf 17.15 Kalambury 17.45 Grunt to rodzina 18.15 Przygody Leona 18.45 Statek miłości 19.40 Losowanie LOTTO 19.50 Informacje 20.05 Strażnik Teksasu 21.00 Łowca przygód 21.50 Polityczne graffiti 22.00 Informacje 22.15 Biznes tydzień 22.30 Amerykański ninja 2 - film USA 0.10 Playboy 0.40 Disco Relax 1.35 Zakończenie programu

## Sobota 11.05.

### TVP 1

7.00 Eko-echo 7.15 Z Polski 7.30 Wszystko o działce i ogrodzie 7.55 Agrolinia 8.30 Powrót do przyszłości - ser. 8.55 Program dnia 9.00 Wiadomości 9.10 Ziarno 9.35 5-10-15 10.35 Kwant 10.55 Co wy na to? 11.00 Podróż na Księżyc - film dok. prod. USA 12.00 Wiadomości 12.10 Kraj 12.30 Koncert życzeń 13.00 Zwierzęta świata - ser. dok. 13.30 Walt Disney przedstawia 14.40 Telewizyjny Teatr Rozmaitości - Konkurs stulecia 15.40 Swojskie klimaty 16.15 Bill Cosby Show - ser. 16.40 Swojskie klimaty 16.50 Kalendarium XX wieku 17.00 Teleexpress 17.25 Nowożeńcy 17.55 Swojskie klimaty 18.10 Szpital Dobrej Nadziei - ser. USA 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Patton - dramat wojenny prod. USA 21.50 Kabaret 60-ka 22.45 Program rozrywkowy 23.00 Wiadomości 23.10 Sportowa sobota 23.30 Patton - dramat USA 0.50 Po tamtej stronie - ser. s-f USA 1.30 Kraina tagodności 1.55 Muzyczna Jedynka 2.25 Zakończenie programu

### TVP 2

7.00 Panorama 7.10 Folkowe nuty 7.30 Tacy sami 7.50 Spotkanie z językiem migowym 8.00 Legendy Wyspy Skarbów - ser. 8.20 Powitanie 8.30 Program lokalny 9.30 Małe ojczyzny 10.00 Życie obok nas - film dok. 10.25 Sax and sex - koncert 11.00 Kino bez rodziców - Dwa światy - ser. 11.45 Jastrząb Morski - film kostiumowy prod. USA 14.00 Wydarzenie tygodnia 14.35 Słów cięcie, gięcie 15.05 Familiada 15.40 Opowieść o Józefie Szwajki i jego drodze na front - ser. pol. 16.15 Wielka gra 17.10 Zagubiony w czasie - ser. USA 18.00 Panorama 18.10 Program lokalny 18.30 7 dni świat 19.00 Va banque 19.30 Szalone liczby 19.55 Dziennik pisany pod wulkanem - film dok. 21.00 Panorama 21.30 Sport telegram 21.35 Słowo na niedzielę 21.45 Prawo do miłości - film prod. USA 23.20 Chimera 23.45 Studio sport 0.05 Panorama 0.10 The Full Moon Show 1.05 Zakończenie programu

### POLSAT

7.00 Statek miłości 8.00 W drodze 8.30 Moto-mysz z Marsa 9.00 Candy - ser. 9.20 Smakosze i rozkosze 9.30 Fashion TV 10.00 Rajską plażę 11.00 Królowa w oślej skórce - kom. prod. franc. 12.35 Pokojówka - kom. prod. USA 14.30 Oskar 15.00 Program rozrywkowy 16.00 Informacje 16.45 Sobotni konkurs filmowy 19.00 Disco Polo Live 19.40 Lotto 19.50 Informacje 20.05 Wyspa Niedźwiedzia - film prod. USA 22.20 Władca śmierci zwierząt - baśń prod. USA 0.10 Playboy 0.40 W piątek 13-go - ser. 1.35 Zakończenie programu

## Niedziela 12.05.

### TVP 1

7.00 Rolnictwo na świecie 7.15 Tańce polskie 7.35 Notowania 8.05 Tęczowy Music Box 8.35 Droga do Avonlea - ser. 9.25 Teleranek 9.50 Tut turu 10.00 Kukułka 10.15 W starym kinie - Najlepsze lata naszego życia - dramat USA 12.00 Anioł Pański 12.20 Opinie 13.00 Wiadomości 13.10 Tydzień 13.40 Pieprz i wanilia 14.20 Północ - Południe - ser. 15.15 Od przedszkola do Opola 16.00 Mapa kultury polskiej 16.50 Kalendarium XX wieku 17.00 Teleexpress 17.20 Śmiechu warte 17.50 DTV 18.05 Dr Quinn - ser. 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Matki, żony i kochanki - ser. pol. 21.10 Kabaret Olgi Lipińskiej 22.00 Sportowa niedziela 22.20 Racja stanu 22.55 Po co nam... kobiety 23.50 Dzielnica Pięciu Narodników - dramat prod. USA 1.20 Muzyka poważna 1.50 Zakończenie programu

### TVP 2

7.00 Echo tygodnia 7.30 Matki, żony i kochanki - ser. pol. 8.20 Słowo na niedzielę 8.30 Programy lokalne 9.30 Powitanie 9.35 Komentarz polityczny 10.00 Ojczyzna - polszczyzna 10.15 Ulica Sezamkowa 11.15 Teatr dla dzieci - Nasza mama czarodziejka 12.00 Perły z lamusa - Za cudze winy - dramat historyczny prod. USA 14.00 Studio sport - mecz ligi 15.00 Familiada 15.30 Tischner czyta "Katechizm" 16.00 Na tronie - magazyn 16.20 Kabaret OTTO 17.05 Beverly Hills 90210 - ser. 17.50 Halo Dwójka 18.00 Programy lokalne 18.10 Koncert warszawski - prog. dok. 19.05 Va banque 19.30 Taz-mania - ser. anim. 20.00 Linia specjalna 21.00 Panorama 21.30 Sport telegram 21.45 Maktub - prawo pustyni - film włosko-amerykański 23.25 Bestsellery Dwójki 0.15 Panorama 0.10 Studio sport - rugby 1.20 Zakończenie programu.

### POLSAT

8.00 Jesteśmy 8.30 Kimba - biały lew 9.00 Candy - ser. 9.20 Smakosze i rozkosze 9.30 Klip-klaps 10.00 Disco Relax 11.00 Wyciągi rowerów górskich 11.30 Zgadnij, kto przyjdzie na kolację - film USA 13.30 Magazyn 14.00 Miss Telewizji 14.30 Przeżyć - ser. 15.00 Benny Hill 15.30 Dyżurny satyryk kraju 16.00 Informacje 16.15 Janis - film dok. prod. USA 18.20 Chicago Story - ser. USA 19.50 Informacje 20.05 Charlie Grace - ser. USA 21.00 Kino satelitarne - Byli tam - film prod. USA 22.15 Na każdy temat 23.55 Cham - film prod. pol. 0.30 Zakończenie programu

## Poniedziałek 13.05.

### TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 7.45 VIP 8.00 Moda na sukces - ser. 8.30 Powtórzenie na życzenie 8.55 Nie czyń drugiemu... 9.00 Wiadomości 9.10 Mama i ja 9.25 Gimnastyka 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.05 Doktor Quinn - ser. 10.50 Muzyczna Jedynka 11.00 Przyjemne z pożytecznym 11.30 Ludzki świat 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.15 Indeks 12.40 Oświatowe informacje 12.45 Szkoły za oceanem 13.05 Stracić albo zyskać 13.20 Niobe - impresja filmowa 13.35 Oblicza Austrii 14.00 Krajobraz z cistem 14.10 I ciało, i duch 14.30 Nisza 14.50 Program dnia 15.00 Drgawy 15.30 Moda na sukces - ser. 16.00 Alternativi 16.25 Król zwierząt 16.50 Kalendarium XX wieku 17.00 Teleexpress 17.20 Forum 18.10 Murphy Brown - ser. 18.35 Powidoki Marka Nowakowskiego 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Teatr Telewizji - Klimat 21.45 Puls dnia 22.00 Tydzień prezydenta 22.15 Mdm 22.40 Przebieg militarny 23.00 Wiadomości 23.15 Mistrzowie kina - Armia cieni - dramat prod. franc. 1.35 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego 2.05 Zakończenie programu

### TVP 2

7.00 Panorama 7.10 Sport telegram 7.15 Poranny magazyn Dwójki 7.50 Akademia zdrowia Dwójki 8.00 Program lokalny 8.30 Zdrówko - ser. 9.00 Świat kobiet 9.30 Życie obok nas - ser. dok. 10.00 Krzyżówka 13-latków 10.25 Familiada 10.50 Skrzydła bliżej marzeń 11.20 Wspólnota w kulturze 12.00 Świat w połowie naszego stulecia - ser. dok. 13.00 Panorama 13.20 Ta wspaniała rodzinka - ser. 14.10 Clipol 14.40 Muzyczne nowości Dwójki 14.55 Powitanie 15.00 Orson i Olivia - ser. 15.25 Akademia zdrowia Dwójki 15.35 Sportowe hobby 16.00 Skazani na karę śmierci - prog. dok. 16.15 Logistyka '96 - reportaż 16.30 Gol 17.00 Władztwo móż - ser. dok. prod. ang. 18.00 Panorama 18.10 Program lokalny 19.05 Kolo fortuny 19.30 Krzyżówka 13-latków 20.00 M.A.S.H. - ser. 20.30 Auto 21.00 Panorama 21.30 Sport telegram 21.40 Chłopcy z demobilu - ser. prod. ang. 22.30 Ogród sztuk 23.10 Maraton trzeźwości 23.40 Zawód - amator 0.05 Panorama 0.10 Koncert muzyki Krzysztofa Pendereckiego 0.55 Zakończenie programu

### POLSAT

7.55 Informacje 8.00 Graffiti 8.15 Klub Lady Fitness 8.30 Grunt to rodzina 9.00 Czarodziejka z księżycą 9.30 Kalambury 10.00 Statek miłości 11.00 Disco Relax 12.00 Królowa w oślej skórce - film prod. franc. 13.30 Dyżurny satyryk kraju 14.00 GRAIMY 14.30 Przygody Leona H. 15.00 HALOGRAIMY 15.30 Historie biblijne 16.00 Informacje 16.15 Twój lekarz 16.45 Alf 17.15 Kalambury 17.45 Webster 18.15 Pomoc domowa 18.45 Napad z bronią w ręku 19.00 Informacje 20.05 Film na telefon: "Zjazd absolwentów", "Młynia samochodowa" 21.50 Polityczne graffiti 22.00 Informacje 22.25 Życie jak sen 22.50 Egzamin dojrzałości 23.50 Na każdy temat 0.50 Turbo... 1.25 Zakończenie programu

## Wtorek 14.05.

### TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 7.45 VIP 8.00 Przygody bystrego Billa - ser. 8.30 Szóstka na szóstkę 9.00 Wiadomości 9.10 Mama i ja 9.25 Gimnastyka 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00 Córeczki milionera - ser. 10.50 Muzyczna Jedynka 11.00 Gielda pracy, giełda szans 11.20 Savoir Vivre 11.30 Klub Samotnych Serc 11.50 Sto lat 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.15 Magazyn notowań 12.40 Atom, gwiazdy, życie 12.45 Telekomputer 13.00 Wielkie odkrycia w biologii - ser. dok. 13.15 Bałtyckie technologie 13.30 Alfa 13.50 Przybysze z Matplanety 14.50 Program dnia 15.00 Stajnia 15.30 Końska historia - ser. 16.00 Teatr jak życie: Wyń 16.25 Tik-Tak 16.50 Kalendarium XX wieku 17.00 Teleexpress 17.20 Rodzina rodzinie 17.50 Test 18.05 Nie z tego świata - ser. 18.30 Sensacje XX wieku 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Dziecko Fieli - dramat prod. USA 21.45 Puls dnia 22.00 Pieśń o wojnie domowej - film dok. 22.25 Sejmograf 22.35 Ludzie, władza, pieniądze 23.10 Wiadomości 23.25 Jutro w programie 23.30 Świat jest literaturą 0.10 Tani program o poezji 0.20 Sztuka nie sztuka 0.40 Skąd ta wrażliwość? 1.15 Korzenie 1.45 Videofashion 2.05 Zakończenie programu

### TVP 2

7.00 Panorama 7.10 Sport telegram 7.15 Poranny magazyn Dwójki 7.50 Akademia zdrowia Dwójki 8.00 Program lokalny 8.30 Opowieść o Józefie Szwajki i jego drodze na front - ser. 9.00 Świat kobiet 9.30 Wielkie metropolie - ser. dok. 10.00 Salonowe potyczki 10.25 Familiada 10.50 Podróże w czasie i przestrzeni 11.50 Studio sport 12.10 Maraton trzeźwości 12.40 Mój mały świat 13.00 Panorama 13.20 Zakazana miłość - ser. 14.05 Clipol 14.40 Muzyczne nowości Dwójki 14.55 Powitanie 15.00 Biały Kiel - ser. 15.25 Akademia zdrowia Dwójki 15.35 Studio sport 16.00 Dopóki żyje ostatni świadek 16.30 5x5 - wygramy razem 17.00 Magazyn przechodnia 17.10 Gospodarczy przegląd Dwójki 17.35 W okolicy Stwórcy 18.00 Panorama 18.10 Program lokalny 19.05 Kolo fortuny 19.35 Salonowe potyczki 20.00 Country Club 21.00 Panorama 21.30 Sport telegram 21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki 21.50 Reporterzy Dwójki przedstawiają 22.15 Akademia Filmu Polskiego - Dyrygent 0.00 Panorama 0.05 Wojny narkotykowe - ser. prod. USA 1.35 Zakończenie programu

### POLSAT

7.00 Dzień dobry Polsce 7.55 Informacje 8.00 Graffiti 8.15 Klub Lady Fitness 8.30 Webster 9.00 Historie biblijne 9.30 Kalambury 10.00 Statek miłości 11.00 Cham - film prod. pol. 12.30 W drodze 13.00 Kuba zaprasza 13.30 Egzamin dojrzałości 14.30 4x4 - mag. motoryzacyjny 15.00 HALOGRAIMY 15.30 Ufosauary - ser. 16.00 Informacje 16.15 Pamiętnik nastolatki 16.45 Alf 17.15 Kalambury 17.45 Skrzydła bliżej marzeń 18.15 Portret... 18.45 Ziemia 2 19.40 Losowanie LOTTO 19.50 Informacje 20.05 Rodzina Monroe - ser. USA 21.50 Polityczne graffiti 22.00 Informacje i biznes informacje 22.25 Życie jak sen 22.50 Żużel 23.50 Pożegnania - film pol. 1.40 Zakończenie programu

## Środa 15.05.

### TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 7.45 VIP 8.00 Moda na sukces 8.30 Małe obracanie groszem 8.45 Klapsik 9.00 Wiadomości 9.10 Mama i ja 9.25 Gimnastyka 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00 Bony - ser. 10.50 Muzyczna Jedynka 11.00 Poradnik patenta 11.15 Akademia zdrowia i urody 11.30 Razem, czy osobno 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.15 Magazyn Notowań 12.40 Chochlikowe psoty 12.55 Maria Anto 13.25 Wokanda historii 14.00 Zgadnij! Wykaz się! 14.05 Konwencje teatralne 14.30 Historia Polskiego Radia 14.50 Program dnia 15.00 Kraina tagodności 15.30 Moda na sukces 16.00 Raj 16.25 Party tura 16.50 Kalendarium XX wieku 17.00 Teleexpress 17.20 Miliard w rozumie 17.45 Z kamerą wśród zwierząt 18.05 Miłość na bocznym torze - ser. 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Przed Opolem 20.25 Studio sport - finał Pucharu UEFA 22.25 Puls dnia 22.40 Droga do bogactwa 23.15 Wiadomości 23.30 Rzeczospolita gmina 23.50 Nadzy - dramat prod. ang. 1.55 Zakończenie programu

### TVP 2

7.00 Panorama 7.10 Sport telegram 7.15 Poranny magazyn Dwójki 7.50 Akademia zdrowia Dwójki 8.00 Program lokalny 8.30 Beztraskie dni 9.00 Świat kobiet 9.30 Podwodne przygody - ser. dok. 10.00 Truskawkowe studio 10.25 The Full Moon Show 11.20 Tomek - reportaż 11.50 Dozwolone od lat 40. 12.40 Mój mały świat 13.00 Panorama 13.20 Lato w Lesmonie - ser. 14.10 Clipol 14.45 Muzyczne nowości Dwójki 14.55 Powitanie 15.00 Tysiąc mil żeglugi z Willym Fogiem - ser. 15.25 Akademia zdrowia Dwójki 15.35 Pejzaże wsi polskiej 16.00 Zwierzęta wokół nas 16.30 5x5 - wygramy razem 17.00 Studio sport 18.00 Panorama 18.10 Program lokalny 19.05 Jeden z dziesięciu 19.35 Truskawkowe studio 20.00 Z archiwum X - ser. 21.00 Panorama 21.35 Ekspres reporterów 22.05 Rewelacja miesiąca - Don Giovanni 1.10 Zakończenie programu

### POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem 7.55 Informacje 8.00 Graffiti 8.15 Klub Lady Fitness 8.30 Skrzydła bliżej marzeń 8.55 Ufosauary 9.50 Statek miłości 10.40 Disco Relax 11.45 Pożegnania - film pol. 13.30 Portret... 14.00 GRAIMY 14.30 Klip-klaps 15.00 HALOGRAIMY 15.30 Czarodziejka z księżycą 16.00 Informacje 16.15 Link Journal 16.45 Alf 17.15 Kalambury 17.45 TV ONA 18.15 Trzy kwadraty 18.45 Dallas 19.40 Losowanie LOTTO 19.50 Informacje 20.05 One West Waikiki 21.00 Bohaterowie i pechowcy 22.25 Informacje i biznes informacje 22.25 Życie jak sen 22.50 Ring 23.20 Sztuka sprawiedliwości 23.50 Motowiadomości 0.20 PEMS 1.15 Zakończenie programu

## Jogging na żyłki

Kobiety stanowią 90 procent klienteli lekarzy zajmujących się chorobami żył, również ze względów estetycznych. Ponad połowa kobiet wykazuje niewydolność żył dolnych kończyn. Czynniki ryzyka zdominowane są cechami dziedzicznymi i przyczynami hormonalnymi, zwłaszcza ciąża, która dla systemu żylnego kobiety stanowi poważną próbę. Nadwaga i praca w pozycji stojącej to także czynniki ryzyka, tak jak brak ruchu i upał. Wreszcie wszystko, co ogranicza możliwości kończyn dolnych - jak stale skrzyżowane nogi, bielizna lub pończochy uciskające uda - mogą sprzyjać niewydolności żył.

### Jak zapobiegać chorobom żył?

Nigdy nie uda się całkowicie pozbyć choroby żył, ale można ograniczyć jej skutki i opóźnić rozwój. Zapobieganie opiera się zwłaszcza na higienie życia i zdrowym odżywianiu, przeciwdziałającym zastojowi żylnemu. Unikać też trzeba przegrzania i przybierania na wadze.

- \* Musisz się ruszać, chodzić, ćwiczyć (jogging, pływanie),
- \* Chodź po schodach,
- \* Noś pończochy i rajstopy o odpowiedniej elastyczności,
- \* Nie noś zbyt wysokich obcasów,
- \* Podnieś tę część łóżka, gdzie trzymasz nogi o 5-10 cm wyżej,
- \* Unikaj gorąca (zbyt gorących kąpieli, długotrwałego leżenia na słońcu),
- \* Jeśli masz kilka zbędnych kilogramów, stosuj dietę.

Na podstawie książki Alaina Tamborini pt. "Kobieta intymna", Wydawnictwo W.A.B., Warszawa 1996 rok.

(PAI)

## 40 lat minęło...

"Głos Chodakowa" kwiecień, 1955

4 skrzynie pokrzywionych gwoździ czeka w oddziale Budowlanym na wyprostowanie, a kie-

rownik idąc po linii najmniejszego oporu stale atakuje Dział Zaopatrzenia o nowe gwoździe. Czy tak trudno jest zrobić maszynkę do prostowania gwoździ?

Nie takie rzeczy się u nas robiło...

## VIDEO

### Szybcy i martwi - western

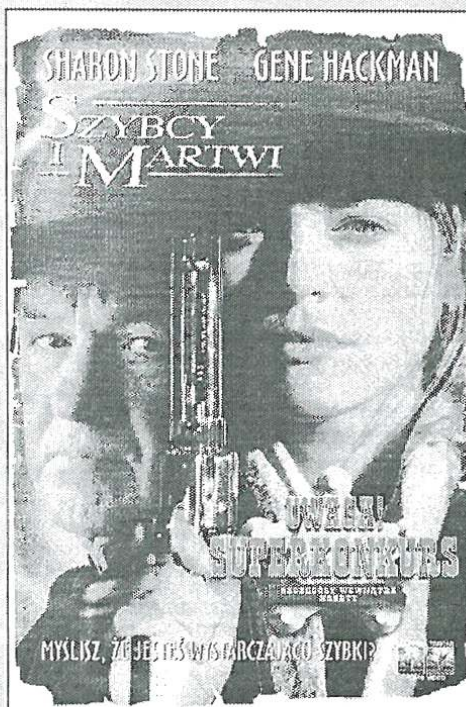
reż. Sam Raimi

wyst. Sharon Stone, Gene Hackman

Po raz kolejny kino wykorzystuje wątek samotnego mściciela, który przybywa do miasteczka na Dzikim Zachodzie, robi porządek z bandytami i odjeżdża w siną dal. Tym razem jednak pod kowbojskim kapełuszem samotnego jeźdźca kryje się oblicze kobiety (Sharon Stone) o anielskich rysach i z niepokornym pragnieniem zemsty. Oprócz bogatego obrazu psychologicznego bohaterów, na uwagę zasługują wspaniałe sceny rewolwerowych pojedynków. A praca

kamery nadała im dotychczas nieznaną w westernie wymiar.

Kolejna wspaniała propozycja firmy ITI.



### Lista przebojów

1. Operacja "Słoń" - komedia (D.Glover, R.Liotta)
  2. Piekielny dzień - komedia (Jim Carrey, T.Wilson)
  3. Czas zemsty - kryminał (R. DeMornay, R.Knepper)
  4. Uprowadzenie - sensacja (M.Sheen, Ch.Penn)
  5. Żelazna pięść 2 - akcja/karate (Patrick Bergen)
- Na podstawie wypożyczalni "B&A", Sochaczew, ul. 1Maja 18.



## HOROSKOP

### ♈ Baran 21.III. - 20.IV.

Barany powinny być ostrożne i nie przesadzać. Ważna uroczystość rodzinna, od Twojego humoru i postawy zależy jej przebieg. Dobre wiadomości zawodowe każą Ci spojrzeć na cały świat przez różowe okulary. Nie podejmuj teraz żadnych decyzji związanych z miłością i przyjaźnią, raczej czekaj. Nie zadzieraj z osobą, która w domu trzyma kasę.

### ♉ Byk 21.IV. - 21.V.

Opanuj swoje uczucia. Jeśli ogarnia Cię rozpacz, wahasz się, nie wiesz, co robić - to nie rób nic. To przejściowe, a pod koniec tygodnia ujrzysz sprawy we właściwych proporcjach. Miłość osoby, na której Ci zależy, możesz utrzymać bez wysiłku, jeśli rzeczywiście zechcesz. Nie kupuj nic pochopnie, oglądaj każdy grosz. W środę rozczarowanie i radość zarazem. Weekend rodzinny.

### ♊ Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Unikaj zawierania transakcji. W pracy zachowuj się biernie, nie rób nic ponad oczekiwania. Pilnuj pieniędzy. Możesz liczyć na przyjaciół, pomogą Ci przezwyciężyć kłopoty osobiste. Na wolne dni wyjedź jak najdalej, zostaw wszystkie problemy za sobą. Kontakt z naturą i życzliwymi ludźmi pomoże Ci uporządkować własne myśli. Nie daj się sprowokować osobom niechętnym.

### ♋ Rak 22.VI. - 22.VII.

To nerwowy czas, niosący wiele problemów. Masz jednak silną intuicję, wykorzystaj ją. Zadbaj o odpoczynek i zdrowie całej rodziny. Nie ulegaj pokusie poczynienia rzekomo korzystnych inwestycji. Także w miłości jest to czas burzliwy, a zupełnie różne uczucia będą się kłębić w głowie. Nie wolno Ci teraz nic zmieniać w życiu osobistym. W niedzielę zrozumiesz, dlaczego.

### ♌ Lew 23.VII. - 22.VIII.

Wolne dni poświęć w całości komuś, na kim Ci najbardziej zależy. Jeśli się zastanowisz, będziesz wiedzieć, kto to taki. W życiu towarzyskim ożywienie. Postaraj się nie kierować wyłącznie emocjami, ale dodać do nich odrobinę rozsądku. Spotkanie, do którego dojdzie w czwartek, da Ci do myślenia. Uwierz w zapewnienia Koziorożca, są szczerze, choć okoliczności na to nie wskazują.

### ♍ Panna 23.VIII. - 22.IX.

Zorganizuj spotkanie z dawnymi znajomymi i kolegami. Wkrótce nadarzy się po temu naturalna okazja. Będzie to bardzo opłacalne spotkanie, choć efektów nie zauważysz od razu. Dobra passa, emanujesz urokiem osobistym - ciesz się z tego, podobnie jak z udanej transakcji, którą przeprowadzisz w środę. Pochwal partnera, nie krytykuj. Dla uczuć dobra niedziela. W piątek odpocznij.

### ♎ Waga 23.IX. - 23.X.

Spieszysz się, jakby życie miało zaraz uciec. Zwolnij tempo, nie zabieraj się za nowe umowy i nowe interesy. Będziesz gościł kogoś kiedyś dla Ciebie ważnego pod swoim dachem przez parę dni, zatem spróbuj poświęcić mu czas i uwagę. Ktoś bliski oczekuje od Ciebie pewnych postanowień, ale Ty się nie daj popędzać. Dzień nad wodą to nie luksus, to konieczność dla Twoich nerwów.

### ♏ Skorpion 24.X. - 22.XI.

Dbaj o relaks, ale nie jeźdź samochodem. Zajmij się miłością. Jeśli bez nerwów, na spokojnie podejdziesz do pretensji współników, w pewnym zakresie przyznasz im rację. I powiedz to jak najprędzej, a atmosfera się oczyści. Mniej emocji, więcej chłodnej kalkulacji, a zapanujesz jak zwykle nad sytuacją. Naprawdę nie musisz pracować w weekend, poświęć go bliskim.

### ♐ Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Jesteś teraz w wyjątkowo przyjaznym i życzliwym otoczeniu. W pracy sukces, jeśli nie postawisz zbyt wygórowanych i absurdalnych żądań. Nie próbuj dominować za wszelką cenę, postaraj się zapanować nad swoimi oczekiwaniami wobec bliźnich. Sobota i niedziela będą wspaniałym wypracowaniem po pracowitym piątku. Przyjmij z radością powrót Bliźniaka.

### ♑ Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Poczujesz się świetnie, choć obawiałeś się tych wolnych dni. Wyjaśnij wszystko, a spotkasz się ze zrozumieniem. W Twoich uczuciach i postępowaniu zapanuje harmonia. Udowodnisz, że dobra ocena Twojej pracy nie została wydana na wyrost. Partner dostrzeże Twoje najlepsze strony, a osoby bliskie będą tęskniły za Twoim towarzystwem. Wskazany ruch na świeżym powietrzu, w lesie.

### ♒ Wodnik 21.I. - 20.II.

Musisz być osobą przezorną i przewidującą, jeśli chcesz postawić na swoim. Bądź uważny w kontaktach z obcymi ludźmi, nie zaprzyjaźniaj się natychmiast z każdą napotkaną na drodze służbowej osobą. W tym tygodniu masz zakłócony odbiór intencji innych, zatem ostrożność jest wskazana. Na wolne dni zaplanuj nadrobienie zaległości w porządkach na działce, balkonie i w szafach.

### ♓ Ryby 21.II. - 20.III.

W początkach tygodnia myśl tylko o sobie i o swoim zdrowiu. W pracy nabierzesz rozpędu, a problemy wreszcie znikną. Uważaj na finanse, aby ambicje nie przekroczyły Twoich możliwości. Układ uczuciowy się komplikuje. Prawie wszystko zależy od Twojej postawy, a spotkanie w niedzielę może być decydujące. Wskazany wyjazd do lasu i szczerza rozmowa z przyjacielem.



## PIŁKA NOŻNA

Liga międzywojewódzka seniorów

### Wiosna nasza !

**Orkan Sochaczew - Żyrardowianka 2:1**

bramki: Wróblewski, Brzeski

skład: Radzio, Machciński, Grzybowski, Adamiak, Wiciak, Cieślak, Szypszak, Zalejski, Wróblewski, Wojciechowski, Brzeski, Mamcarz.

Orkan rozegrał bardzo dobre spotkanie i zasłużenie wygrał z niezłą drużyną z Żyrardowa. Sochaczewscy piłkarze, zdobywając kolejne punkty, znacznie zwiększyli swoje szanse na pozostanie w IV lidze. Mecz był bardzo dobrym widowiskiem, a wynik powinien być znacznie wyższy - niestety - w kilku sytuacjach zawiodła naszych graczy skuteczność.

Skierniewicka klasa okręgowa

### W Oazie nie było spokojnie

**Oaza Sochaczew - Makovia Maków 1:3 (1:2)**

bramki: M.Serwach

skład: Wójcik, Minczenok (Orężak), Kunicki, Łuczak, Sałata, Mięrega, Duch, Chmielewski (Mechecki), Serwach, Witkowski, Czubak.

Oaza rozegrała najstarsze spotkanie w całej rundzie i była zespołem pod każdym względem gorszym. Ustępowała Makowii szybkością, celnością podań oraz startem do piłki. Gospodarze, szczególnie po przerwie, mogli to spotkanie przegrać znacznie wyżej, ale goście nie wykorzystali kilku dogodnych sytuacji do strzelenia gola. W 10. minucie po błędzie naszej obrony pada pierwszy gol dla Makovii. Dziesięć minut później niezawodny Serwach uzyskuje wyrównanie. W 25. minucie po rzucie karnym Makovia strzela drugiego gola. Trzecią bramkę goście strzelili minutę po przerwie.

### Znowu "w plecy"

**Bzura Chodaków - Olimpia Chąšno 0:1 (0:0)**

Bzura rozegrała wyrównany pojedynek, a jednak straciła w tym spotkaniu 3 pkt. Zwycięstwo gości jest w pełni zasłużone, jednak przy odrobinie szczęścia drużyna z Chodakowa mogła mecz przynajmniej zremisować. Prowadzący mecz arbiter popełnił mnóstwo błędów, podejmując bardzo często zaskakujące decyzje.

## Mecze juniorów

**liga makroregionalna  
Widok Skierniewice - Bzura  
1:1 (0:1)**

bramka: E.Dmoch

skład: Grewkowicz, Ćwikliński, Jagodziński, Polakowski, Pawłowski, Dmoch, Cieślak, Makulski, Pisarek, Szczerbik, Skorupski (Stencel).

Juniorzy Bzury odnieśli kolejny sukces remisując na gorącym terenie w Skierniewicach. Bzura występująca bez Sałacińskiego była zespołem lepszym, w którym bardzo udany występ zanotowali obrońca Pawłowski oraz wszechobylski Cieślak. Pierwszą połowę nasi grali właściwie w "10", gdyż już na początku meczu kontuzji doznał Skorupski, który statystując wytrwał do przerwy.

**juniorzy młodsi  
Widok Skierniewice - Bzura  
8:0 (2:0)**

liga międzyokręgowa

## SZACHY

### Mistrzostwa Sochaczewa Wygrał faworyt

Z okazji majowych świąt w Klubie Gamizonowym został rozegrany Finał Mistrzostw Sochaczewa w szachach w grze błyskawicznej (po 5 minut czasu

**Mazovia Rawa Mazowiecka  
- Orkan 0:0**

skład: Bulik, Znajdek, Szymonowicz, Adamiak, Makowiecki, Brzeski, Sabalski, Zatorski, Adamczewski, Kowalczyk, Olejniczak, Wojciechowski.

Pierwsza połowa toczyła się przy przewadze gospodarzy i tylko dobra postawa naszego bramkarza uchroniła zespół Orkanu od utraty gola. Po przerwie sochaczewscy piłkarze ruszyli ostro do ataku, mamując cztery pewne sytuacje do zdobycia gola.

**Juniorzy młodsi  
Mazovia Rawa Mazowiecka  
- Orkan 2:3**

bramki: A.Krzywonos, P.Reczko

skład: Wittan, Brodowski, Sobolewski, Nowak, Wargocki, Reczka, Basiński, Stępiak, Marcinkowski, Bajnerman, Krzywonos, Nikodem, Sabalski, Mroczek, Kamiński.

do namysłu dla każdego z zawodników na rozegranie partii tumiejowej). Zwyciężył ogólny faworyt, wielokrotny mistrz miasta i okręgu skierniewickiego - Stanisław Osiecki (12 punktów w 12 rozegranych partiach) przed Krzysztofem Maciejkiem (9 pkt), Romanem Zimochockim (6 pkt) i najlepszą szachistką - Marią Góralczyk - 3 pkt. Nagrodę dla najlepszego juniora otrzymał Kamil Sobczak. Dyplomy i nagrody wręczył major Krzysztof Szymanik.

## RUGBY

**Eliminacje  
do Mistrzostw Polski  
w Rugby  
juniorów do lat 19**

### Nie przyłożyli ani razu

**Orkan - AZS AWF W-wa  
64:0 (27:0)**

punkty: M.Brażuk - 22, D.Czapnik - 10. T.Szymański - 5, P.Zabłocki - 5, R.Chaber - 5, E.To-

karski - 5, P.Konarski - 5, M.Brodowski - 5, K.Pisarek - 2.

skład: Szymański, Tokarski, Błaszczuk, Zabłocki, Gawłowski, Pisarek, Pruski. M.Brażuk, Żakowski, Czapnik, Michałak, Radzymiński, Stachniuk, Tylkowski, Szyling, Piętka, Chaber, Owczarek, Konarski, Brodowski, A.Brażuk.

**Finał Mistrzostw Polski  
w grze 7-osobowej**

1. Ogniwo Sopot
2. AZS AWF W-wa
3. Lechia Gdańsk
6. Orkan I
8. Orkan II

## SPORT SZKOLNY

**Mistrzostwa  
Województwa  
w Sztafetowych Biegach  
Przełajowych  
klas IV, V, VI.**

### Czwórka i szóstka na czele

dziewczeta

kl. IV

1. SP nr 6 Sochaczew 2. ZSSO nr 5 Skierniewice 3. SP Młodzieszyn

kl. V

1. SP Młodzieszyn 2. ZSSO nr 5 Skierniewice 3. SP nr 2 Teresin

kl. VI

1. SP nr 1 Żyrardów 2. SP Domaniewice 3. SP nr 4 Sochaczew

chłopcy

kl. IV

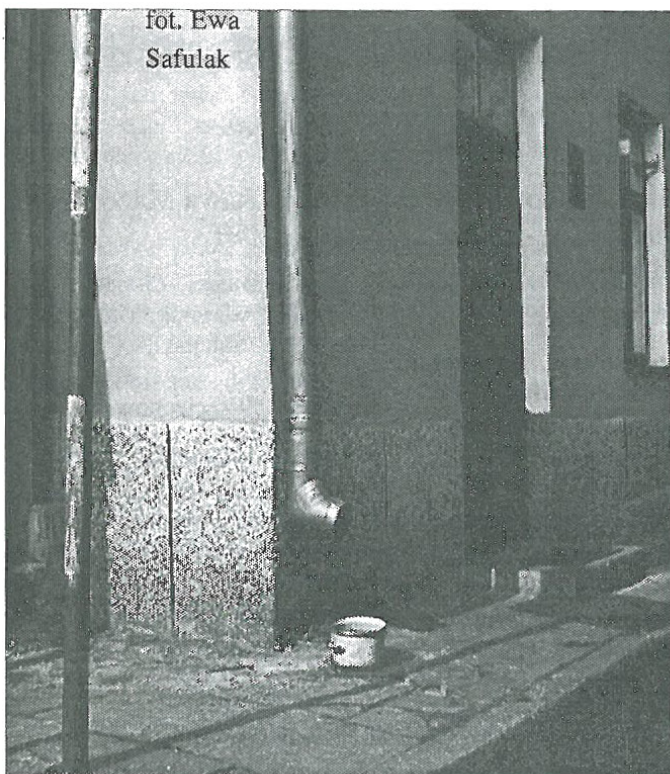
1. SP Kamion 2. SP nr 6 Sochaczew 3. SP nr 3 Brzeziny

kl. V

1. SP Kozłów Biskupi 2. SP nr 3 Łowicz 3. SP Łyszkowice

kl. VI

1. SP nr 4 Sochaczew 2. SP nr 6 Żyrardów 3. SP nr 3 Łowicz



Deszczówka na zupe najlepsza

## Doniesienia

Decyzją Ministerstwa Zdrowia 17 milionów Polaków dostanie w tym roku nowe książeczki zdrowia. I na tym koniec. O zdrowie każdy musi zadbać sam.

\*\*\*

W późną sobotnią noc Telewizja Polska pokażała film, którego miłym przesłaniem było to, iż ludzie po wódce nie mają się żadne złe moce. Film był produkcji USA, z kategorii fantastyki. Nie wiem jak w Ameryce, ale u nas w Polsce na rodaków po kielichu, mocnych nie ma.

# Zza węgla



Pewnej sochaczewskiej emerytce, pewnie przez pomyłkę, przystano krótko po śmierci męża dwie emerytury. Jej i zmarłego małżonka. Listonosz przyniósł obie, i już miał wypłacić, ale .... w porę się zreflektował. Zdecydował, że jak na jedną starszą, bądź co bądź, kobiecinę, to za duże wzruszenie. Zabrał więc jedną z powrotem, studząc tym samym, rozbijała już, niezdrowe podniecenie staruszki. Ta godna pochwały obywatelska postawa uchroniła instytucję od strat a emerytkę przed zgubnymi skutkami hulaszczego życia. I dobrze jeszcze, że pozwolił jej wybrać większą. A przecież nie musiał. Ludzki człowiek.



Oferta dla klientów w menu Pizzerii przy Warszawskiej:

- Pizza z pieczarką.

Tylko z jedną?! Wyjątkowe dzia-  
dostwo!



Prezydent Skierniewic sprowadził z Francji, za miejskie pieniądze, drogiego, ekskluzywnego Citroena do celów reprezentacyjnych... czyli dla siebie. Wzbudziło to słuszne rozgoryczenie radnych, bo każdy chciałby takim poszpanować. Koniec końców pogodzone się z tym jednak, kadencja bowiem nie trwa wiecznie i każdy ma jeszcze szansę, bo wóz nowy i blacharka dobra.



W Żyrardowie SDRP zorganizowało festyn 1-majowy, w którym prym wiodły zespoły z kręgu disco-polo. U nas w Sochaczewie lewica ma lepszy gust. Zamiast Laskowskiego woli słuchać śpiewu rajdowych motocykli na Podzamczu. Uważają pewnie, że jeśli już coś ma w mieście wyć, to niech to lepiej będą japońskie motory. Janusz Laskowski nie ma takiej ładnej niklowanej rury.



Inspektor Sanitarny w Sochaczewie wydał zakaz, handlu na miejskim targowisku artykułami nie opakowanymi. Już widzę te podniecające ogłoszenia: "Jaja chłopskie w etui".

KRAJ

Anatolij

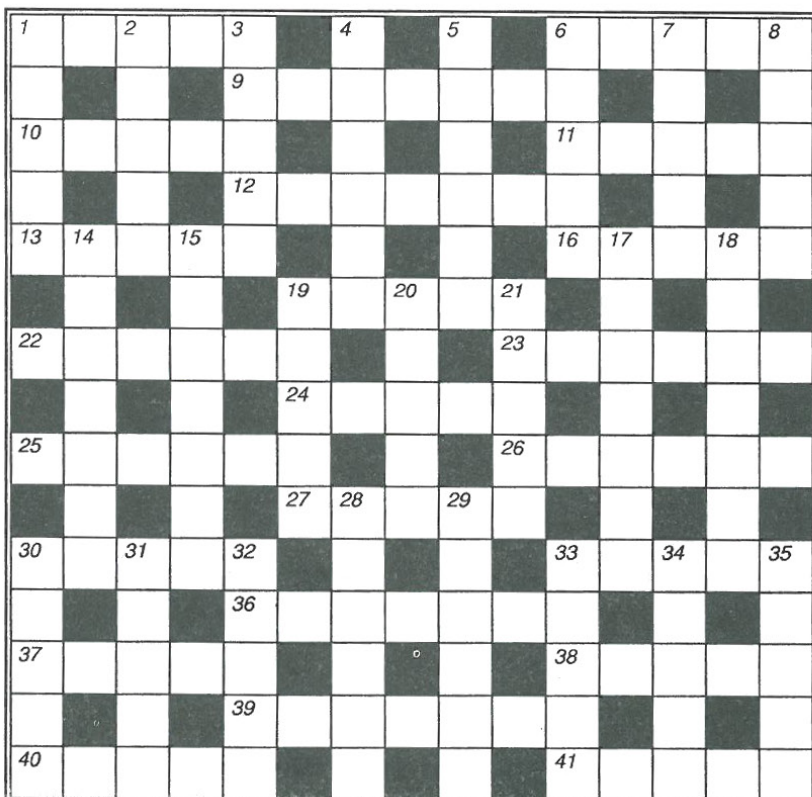
Kazanski

Rosja

HUMOR  
ze świata



## Krzyżówka nr 229



### Poziomo:

1 - rodzaj cukierka, 6 - największe jezioro Kujaw, 9 - maszyna budowlana, 10 - miasto nad Notecią, 11 - osobowa lub towarowa, 12 - stan cywilny, 13 - zimowy sprzęt sportowy, 16 - odcinek czasu w historii Ziemi (wspak), 19 - pracownik leśny, 22 - gatunek wódki, 23 - podwyższenie w lesie dla myśliwych, 24 - czwarty okres ery paleozoicznej, 25 - koneser, 26 - można się w nim urodzić, 27 - kawaleria, 30 - port w Bułgarii, 33 - opust, 36 - miasto na Pojezierzu Kaszubskim, 37 - ciemnobrunatny barwnik, 38 - twórca opery "Carmen", 39 - duch w kopalni, 40 - symbol, emblemat, 41 - klub sportowy z Amsterdamu.

### Pionowo:

1 - denuncjacja, 2 - sochaczewski klub sportowy, 3 - nogi zajaca w gwarze myśliwych, 4 - sprzęt turystyczny, 5 - element balustrady, 6 - legowisko niedźwiedzia, 7 - marka samochodu, 8 - ozdobne kamienie, 14 - budowla ogrodowa, 15 - wóz pogrzebowy, 17 - in.pani, 18 - drapieżny kot, 19 - jezioro na Pojezierzu Mazurskim, 20 - jar, 21 - proszek do prania, 28 - imię męskie, 29 - towarzysz pana młodego, 30 - lekki wóz z wiklinowym koszem, 31 - klub sportowy z Wiednia, 32 - miasto w Japonii (wspak), 33 - bryła złota, 34 - kotka, 35 - imię Chałubińskiego.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 10 złotych w gotówce.

### Rozwiązanie krzyżówki nr 227 (ZS nr 17)

Poziomo: KOLOS, SCHAB, MARABUT, LENNO, ROBER, ŁAPANKA, CZARA, ŻETON, BASTA, KLAMKA, SEZONY, NONET, ŚWINIA, REMISY, ŁUSKA, MALWA, PNIĄK, KRYTYK ^ RYLEC, SUWAK, ELEKTRA, TRANS, ŻARNA.

Pionowo: KOLEC, LANCA, SMOŁA, KROPKA, EBONIT, STRAŻ, HABIT, BARAN, ZELÓWKA, RYMANÓW, EGZAMIN, OGNISKA, BANĄŁ, SENES, ASTRA, URYWEK, KRYPTA, MARAT, LILIA, AKCES, PASAŻ, INWAR, KOKSA.

Nagrodę wylosował Edmund Narloch z Sochaczewa